



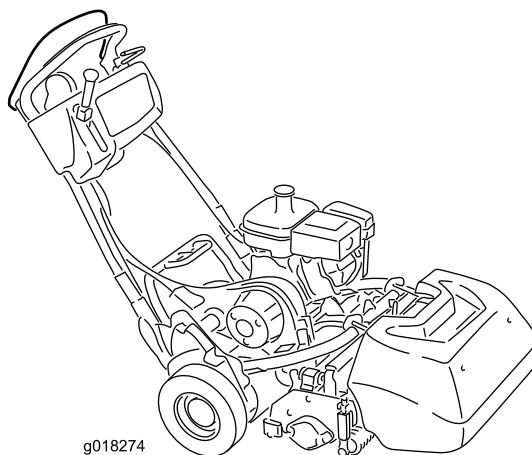
Count on it.

Руководство оператора

Тяговые блоки Greensmaster® Flex™ 1800 и 2100

Номер модели 04040—Заводской номер 314004001 и до

Номер модели 04041—Заводской номер 314004001 и до



g018274

Данное изделие удовлетворяет всем соответствующим европейским директивам; подробные сведения содержатся в документе «Декларация соответствия» на каждое конкретное изделие.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

КАЛИФОРНИЯ

Положение 65, Предупреждение

В соответствии с информацией, имеющейся в распоряжении компетентных органов штата Калифорния, данное вещество содержит химическое соединение (соединения), отнесенные к категории канцерогенных, способных вызвать врожденные пороки и оказывающих вредное воздействие на репродуктивную систему человека.

Согласно законам штата Калифорния считается, что выхлопные газы этого изделия содержат химические вещества, которые вызывают рак, врожденные пороки, и представляют опасность для репродуктивной функции.

В узел глушителя встроен искрогаситель, поскольку в некоторых областях существуют местные, региональные или государственные правила и нормы, требующие применения искрогасителя на двигателях таких машин.

Оригинальные искрогасители Toro утверждены Лесной службой министерства сельского хозяйства США (USDA).

Внимание: Данный двигатель оборудован глушителем с искрогасящим устройством. На землях, покрытых лесом, кустарником или травой, использование или эксплуатация двигателя с глушителем без исправного искрогасителя является нарушением раздела 4442 Калифорнийского свода законов по общественным ресурсам; или же двигатель должен быть разработан и изготовлен в расчете на предотвращение пожара. В других штатах или федеральных территориях могут действовать аналогичные законы.

Система искрообразования соответствует канадскому стандарту ICES-002.

Введение

Моторная газонокосилка с пешеходным управлением оборудована режущим аппаратом барабанно-цилиндрического типа и предназначена для коммерческого использования профессиональными

наемными операторами. Данная машина предназначена главным образом для регулярного скашивания травы на ухоженных травяных покрытиях в парках, полях для гольфа, спортивных площадках и промышленных территориях. Она не предназначена для обрезки кустов, скашивания травы и другой растительности вдоль дорог или для применения в сельском хозяйстве.

Внимательно изучите данное руководство и научитесь правильно использовать и обслуживать машину, не допуская ее повреждения и травмирования персонала. Вы несете ответственность за правильное и безопасное использование машины.

Вы можете связаться с компанией Toro непосредственно через веб-сайт www.Toro.com для получения информации о машинах и принадлежностях, чтобы найти дилера или зарегистрировать вашу машину.

При необходимости технического обслуживания, запасных частей, выпущенных фирмой Toro, или для получения дополнительной информации вам необходимо обратиться к уполномоченному дилеру по техническому обслуживанию или в отдел технического обслуживания фирмы Toro. Не забудьте при этом указать модель и заводской номер машины. На рис. 1 показано местоположение номера модели и заводского номера на машине. Запишите номера в предусмотренном для этого месте.

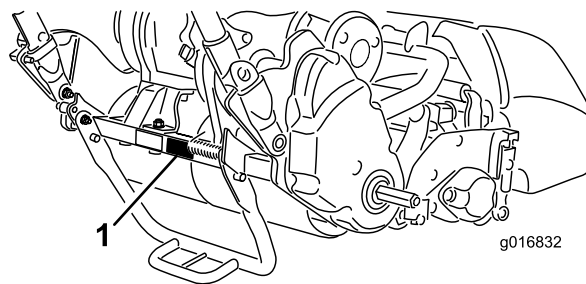


Рисунок 1

1. Расположение номера модели и заводского номера на тяговом блоке

Номер модели _____

Заводской номер _____

В настоящем руководстве приведены потенциальные факторы опасности и рекомендации по их предупреждению, обозначенные символом предупреждения об опасности (Рисунок 2) Данный символ означает, что имеется опасность, которая может привести к серьезной травме или летальному исходу, если пользователь не будет соблюдать рекомендуемые меры предосторожности.



Рисунок 2

1. Символ предупреждения об опасности.

Для выделения информации в данном руководстве используются два слова. **Внимание** – привлекает внимание к специальной информации, относящейся к механической части машины, и **Примечание** – выделяет общую информацию, требующую специального внимания.


Содержание

Техника безопасности	4
Методы безопасной эксплуатации	4
Техника безопасности для газонокосилок	
компаний Toro	6
Уровень звуковой мощности	7
Уровень звукового давления	7
Уровень вибрации	7
Наклейки с правилами техники безопасности и	
инструкциями	8
Сборка	10
1 Установка режущего блока на тяговый	
блок	11
2 Установка фиксаторов ручки	11
3 Установка транспортных колес	12
4 Проверка уровня масла в двигателе	13
5 Установка корзины для травы	13
Знакомство с изделием	15
Органы управления	15
Технические характеристики	19
Навесные орудия/принадлежности	19
Эксплуатация	20
Безопасность – прежде всего!	20
Проверка уровня масла в двигателе	20
Заправка топливного бака	20
Регулировка высоты ручки	21
Регулировка угла ручки	22
Запуск и останов двигателя	22
Транспортировка машины	22
Подготовка к кошению	22
Советы по скашиванию газонной травы	23
Проверка работы блокировочных	
выключателей	24
Отсоединение трансмиссии	26
Настройка машины в соответствии с	
состоянием травяного покрова	27
Техническое обслуживание	29
Рекомендуемый график(и) технического	
обслуживания	29
Перечень операций ежедневного	
техобслуживания	30
Техническое обслуживание двигателя	31

Замена моторного масла	31
Обслуживание воздухоочистителя	32
Обслуживание свечи зажигания	33
Техническое обслуживание топливной	
системы	34
Очистка отстойника и сетки топливного	
бака	34
Замена топливного трубопровода	34
Техническое обслуживание электрической	
системы	35
Обслуживание блокировочного выключателя	
тяги	35
Обслуживание блокировочного выключателя	
тормоза	35
Техническое обслуживание тормозов	36
Регулировка рабочего/стояночного	
тормоза	36
Техническое обслуживание ремней	36
Проверка приводного ремня барабана	36
Отверстие для доступа к отстойнику	
трансмиссии	37
Натяжное устройство ремня трансмиссии	37
Техническое обслуживание органов	
управления	38
Регулировка механизма управления тягой	38
Регулировка управления барабаном	38
Хранение	39

Техника безопасности

Данная машина удовлетворяет или превосходит требования стандарта EN 836:1997 Европейского комитета по стандартизации (CEN), стандартов ISO 5395:1990 и ANSI B71.4-2012, действительных на дату выпуска.

Нарушение оператором или владельцем указаний по эксплуатации или техническому обслуживанию может стать причиной травм. Для снижения вероятности травмирования, выполняйте эти правила техники безопасности и всегда обращайтесь внимание на символы , предупреждающие об опасности, которые имеют следующее значение: ВНИМАНИЕ, ОСТОРОЖНО или ОПАСНО – «указания по обеспечению безопасности персонала». Несоблюдение данных инструкций может стать причиной несчастного случая или смерти.

Методы безопасной эксплуатации

Следующие инструкции разработаны на основе стандарта CEN EN 836:1997, стандартов ISO 5395:1990 и ANSI B71.4-2012.

При эксплуатации данной машины на высоте 1500–2500 метров над уровнем моря необходимо получить высотный комплект. Обратитесь к официальному дилеру Toro.

Обучение

- Внимательно изучите Руководство оператора и прочие учебные материалы. Подробно ознакомьтесь с органами управления, знаками безопасности и правилами использования оборудования.
- Категорически запрещено использование или техническое обслуживание газонокосилки несовершеннолетними лицами, а также лицами, не ознакомленными с настоящими инструкциями по эксплуатации. Возрастные ограничения для лиц, допускаемых к работе с газонокосилкой, устанавливаются местными правилами и нормами.
- Запрещается использовать газонокосилку в непосредственной близости от посторонних лиц (в особенности детей), а также домашних животных.
- Помните, что ответственность за несчастные случаи и возникновение опасных ситуаций для людей и имущества несет оператор или пользователь.
- Владелец/ пользователь несет полную ответственность за возможные несчастные случаи и травмы, которые могут быть нанесены ему/ ей или другим людям, а также за нанесение ущерба имуществу.

Подготовка

- Во время скашивания используйте прочную обувь, длинные брюки, каску, защитные очки и средства защиты слуха. Длинные волосы, свободная одежда или ювелирные украшения могут быть затянуты движущимися частями. Запрещается работать с газонокосилкой без обуви, а также в открытых сандалиях.
- Тщательно проверьте участок, где будет использоваться газонокосилка, и удалите все предметы, которые могут быть отброшены машиной.
- **ОСТОРОЖНО!** Топливо является легковоспламеняющейся жидкостью. Примите следующие меры безопасности:
 - Храните топливо только в специально предназначенных для этого контейнерах.
 - Заправку горючим осуществляйте только вне помещения, не курите во время дозаправки.
 - Доливайте топливо перед запуском двигателя. Никогда не снимайте крышку топливного бака и не доливайте топливо во время работы двигателя или когда двигатель нагрет.
 - В случае разлива топлива не пытайтесь запустить двигатель – сначала переместите газонокосилку из зоны разлива и проследите за тем, чтобы не создать источник возгорания, пока пары топлива не рассеются.
 - Плотно завинчивайте отстойники всех топливных баков и емкостей.
- Замените неисправный глушитель.
- Осмотрите участок и определите, какие приспособления и навесные орудия понадобятся для правильного и безопасного выполнения работы. Используйте только принадлежности, утвержденные изготовителем.
- Убедитесь в том, что механизм контроля присутствия оператора, предохранительные выключатели и защитные кожухи закреплены и исправны. Не приступайте к эксплуатации оборудования, пока не убедитесь в правильной работе этих устройств.

Эксплуатация

- Не включайте двигатель в ограниченном пространстве, где могут скапливаться опасные пары окиси углерода.
- Скашивание травы следует производить только при дневном свете или при достаточном искусственном освещении.
- Перед запуском двигателя отключите все муфты привода ножей, установите рычаг переключения в нейтральное положение и включите стояночный тормоз.

- Будьте готовы к тому, что в земле могут быть ямы и другие скрытые опасности.
- Находясь поблизости или при пересечении дорог, следите за движением по дороге.
- Перед выездом на участки, не содержащие травяного покрова, остановите вращение ножей.
- При использовании любых навесных орудий никогда не направляйте выброс материала в сторону стоящих поблизости людей и не допускайте нахождения посторонних лиц рядом с работающей машиной.
- Запрещается эксплуатировать машину с поврежденными ограждениями, кожухами или при отсутствии защитных устройств. Убедитесь в том, что все блокировочные устройства закреплены, правильно отрегулированы и работают должным образом.
- Не изменяйте настройку регулятора оборотов двигателя и не превышайте его допустимую частоту вращения. Работа двигателя на слишком высоких оборотах повышает риск возникновения несчастных случаев.
- Прежде чем покинуть рабочее место оператора:
 - остановите машину на горизонтальной поверхности;
 - отключите вал отбора мощности и опустите навесные орудия;
 - установите рычаг переключения в нейтральное положение и включите стояночный тормоз;
 - заглушите двигатель.
- Отключайте привод навесных орудий на время транспортировки или когда машина не используется.
- Остановите двигатель и отключите привод навесных орудий:
 - перед дозаправкой топливом;
 - перед демонтажом корзины для сбора травы;
 - перед регулировкой по высоте, если только регулировку невозможно выполнить с рабочего места оператора.
 - перед устранением засоров;
 - перед проверкой, очисткой или проведением работ на газонокосилке;
 - после удара о посторонний предмет или при возникновении аномальной вибрации. Перед повторным запуском и возобновлением эксплуатации газонокосилки проверьте ее на отсутствие повреждений и при необходимости произведите ремонт.
- Снизьте частоту вращения перед остановом двигателя, а если двигатель оснащен отсечным топливным клапаном, то по окончании кошения закройте клапан.
- Следите за тем, чтобы кисти рук и ступни находились на безопасном расстоянии от режущего блока.
- При выполнении поворотов, а также при пересечении дорог и тротуаров замедляйте ход и соблюдайте осторожность. При перерыве в кошении останавливайте барабаны.
- Запрещается управлять газонокосилкой в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или под воздействием лекарственных препаратов, ухудшающих реакцию и внимание.
- Грозовой разряд может стать причиной тяжелых травм, в том числе с летальным исходом. При появлении признаков грозы (молния, гром) немедленно прекратите эксплуатацию машины и постарайтесь найти укрытие.
- Соблюдайте осторожность при погрузке или выгрузке машины из прицепа или грузовика
- Соблюдайте осторожность, приближаясь к закрытым поворотам, деревьям, кустарникам или к другим объектам, которые могут ухудшать обзор.

Техническое обслуживание и хранение

- Для обеспечения безопасного рабочего состояния оборудования следите за тем, чтобы все гайки и болты были надежно затянуты.
- Категорически запрещается хранить машины с остатками топлива в баке в помещении, где пары топлива могут достичь открытого огня или искр.
- Дайте двигателю остыть перед постановкой его на хранение в закрытом помещении.
- Для уменьшения пожароопасности следите за тем, чтобы в двигателе, глушителе, аккумуляторном отсеке, а также в месте хранения топлива не скапливались трава, листья или избыточная смазка.
- Регулярно проверяйте корзину для сбора травы на отсутствие износа и повреждений.
- Все части должны быть исправными, а все крепежные детали и фитинги гидравлической системы должны быть затянуты. Изношенные или поврежденные детали и предупредительные наклейки необходимо заменять.
- Если необходимо опорожнить топливный бак, делайте это вне помещения.
- Во избежание защемления пальцев между подвижными ножами и неподвижными частями во время регулировки машины соблюдайте повышенную осторожность.
- Отсоедините приводы и режущий блок, включите стояночный тормоз, заглушите двигатель и отсоедините провод свечи зажигания. Прежде чем приступать к регулировке, очистке или ремонту, дождитесь полной остановки всех движущихся частей.

- Для предотвращения возгорания очистите от травы и загрязнений режущий блок, приводы, глушители и двигатель. Удалите разливы масла или топлива.
- Осторожно сбросьте давление из компонентов с накопленной энергией.
- Перед выполнением любых ремонтных работ отсоедините аккумуляторную батарею и провод свечи зажигания. Сначала отсоедините отрицательную клемму, затем положительную. При повторном подключении аккумуляторной батареи сначала присоедините положительную клемму, затем отрицательную.
- При проверке барабана соблюдайте осторожность. При его техническом обслуживании используйте перчатки и будьте внимательны.
- Следите за тем, чтобы кисти рук и ступни не оказались вблизи движущихся частей. Если возможно, не производите регулировки при работающем двигателе.
- Во время работы с бензином соблюдайте осторожность. Своевременно удаляйте следы пролитого топлива.
- Ежедневно проверяйте правильность работы защитных блокировочных выключателей. При неисправности выключателя замените его до начала эксплуатации машины.
- При запуске и управлении машиной всегда стойте позади ручки.
- Эксплуатация машины требует внимания. Во избежание потери управления:
 - Не приближайтесь к песколовкам, канавам, ручьям и другим опасным объектам.
 - Снижайте скорость перед крутыми поворотами. Избегайте резких остановов и пусков.
 - Находясь вблизи дорог или пересекая их, всегда уступайте дорогу другим участникам движения.

Буксировка

- Соблюдайте осторожность при погрузке или выгрузке машины из прицепа или грузовика.
- При погрузке машины на трейлер или грузовик используйте широкую въездную рампу.
- Надежно закрепите машину стропами, цепями, тросами или канатами. Передние и задние стропы должны быть направлены вниз и в сторону от машины.

Техника безопасности для газонокосилок компании Toro

Приведенный ниже перечень содержит информацию, относящуюся к изделиям компании Toro, или другую информацию по технике безопасности, которую вы должны знать и которая не включена в стандарты CEN, ISO или ANSI.

Данное изделие может привести к травматической ампутации верхних и нижних конечностей, а также к травмированию отброшенными предметами. Во избежание тяжелых травм или смертельных случаев всегда соблюдайте все правила техники безопасности.

Использование этого изделия не по прямому назначению может представлять опасность для пользователя и находящихся рядом лиц.

- Узнайте, как быстро остановить двигатель.
- Не допускается работа на машине в кедах или кроссовках.
- Рекомендуются надевать защитную обувь и длинные брюки, а согласно правилам некоторых местных органов власти и страховых компаний, это является обязательным требованием.

- Для обеспечения максимальной безопасности корзина для сбора травы должна быть установлена на штатное место. Заглушите двигатель перед опорожнением корзины.
- Во избежание ожогов не дотрагивайтесь до двигателя, глушителя или выхлопной трубы, когда двигатель работает или вскоре после его останова, так как эти устройства могут быть достаточно горячими, чтобы причинить ожоги.
- Если в рабочей зоне или около нее неожиданно появляется человек или животное, остановите газонокосилку. Небрежная эксплуатация в сочетании со сложным рельефом местности, возможными рикошетами или неправильно установленными ограждениями может привести к травмированию предметом, отброшенным машиной. Не возобновляйте скашивание травы до тех пор, пока рабочая зона не будет свободна.

Техническое обслуживание и хранение

- Регулярно проверяйте все топливные трубопроводы на герметичность и износ. При необходимости затяните или отремонтируйте.
- Если для выполнения регулировок при техническом обслуживании двигатель должен работать, держите руки, ноги, одежду и любые части тела на безопасном расстоянии от режущего блока, навесных орудий и любых движущихся частей. Следите за тем, чтобы посторонние лица не приближались к машине.
- В целях обеспечения безопасности и точности следует направить официальному дистрибьютору компании Toro запрос на проверку максимальной частоты вращения двигателя с помощью тахометра. Максимальная регулируемая частота вращения двигателя – 3190-3340 об/мин.

- По вопросам капитального ремонта и оказания технической помощи обращайтесь к официальному дистрибьютору компании Toro.
- Используйте только аттестованные компанией Toro навесные орудия и запасные части. Использование неаттестованных навесных орудий может стать причиной аннулирования гарантии.

Измеренный уровень вибраций, воздействующих на правую руку = 3,16 м/с²

Измеренный уровень вибраций, воздействующих на левую руку = 2,73 м/с²

Погрешность (K) = 1,6 м/с²

Измеренные величины были определены в соответствии с процедурами, описанными в EN 836.

Уровень звуковой мощности

• Модель 04040:

Гарантированный уровень звуковой мощности во время работы данного устройства составляет 96 дБА с погрешностью (K) 1 дБА.

Уровень звуковой мощности определен в соответствии с процедурами, описанными в стандарте EN 11094.

• Модель 04041:

Гарантированный уровень звуковой мощности во время работы данного устройства составляет 95 дБА с погрешностью (K) 1 дБА.

Уровень звуковой мощности определен в соответствии с процедурами, описанными в стандарте EN 11094.

Уровень звукового давления

• Модель 04040:

Уровень звукового давления на органы слуха оператора во время работы данного устройства составляет 84 дБА с погрешностью (K) 1 дБА.

Уровень звукового давления определен в соответствии с процедурами, описанными в EN 836.

• Модель 04041:

Уровень звукового давления на органы слуха оператора во время работы данного устройства составляет 87 дБА с погрешностью (K) 1 дБА.

Уровень звукового давления определен в соответствии с процедурами, описанными в EN 836.

Уровень вибрации

Руки

• Модель 04040:

Измеренный уровень вибраций, воздействующих на правую руку = 2,86 м/с²

Измеренный уровень вибраций, воздействующих на левую руку = 3,24 м/с²

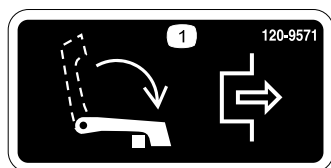
Погрешность (K) = 1,6 м/с²

• Модель 04041:

Наклейки с правилами техники безопасности и инструкциями



Таблички и инструкции по технике безопасности хорошо видны оператору и располагаются вблизи любого места повышенной опасности. Заменяйте поврежденные или утеранные таблички.



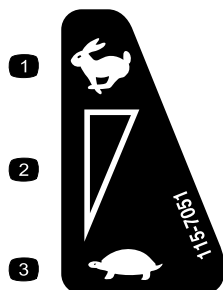
120-9571

1. Опустите рычаг для отключения тяги.



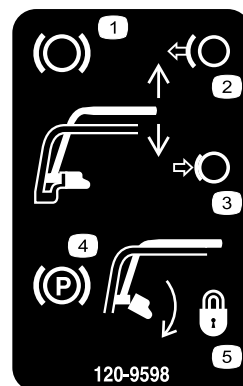
120-9570

1. Внимание! Держитесь на безопасном расстоянии от движущихся частей машины. Демонтировать защитные кожухи и щитки запрещено.



115-7051

1. Быстро
2. Непрерывная переменная настройка
3. Медленно



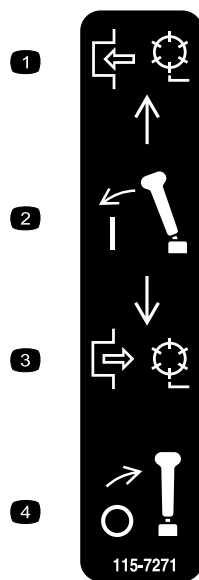
120-9598

1. Тормоз
2. Отпустите рукоятку для отключения тормоза.
3. С помощью рукоятки затяните тормоз.
4. Стояночный тормоз
5. Поверните фиксатор для фиксации стояночного тормоза; для отпуска фиксатора используйте рукоятку.



120-2769

1. Опасность вдыхания токсичного газа – не включайте газонокосилку в помещении.
2. Опасность взрыва – заглушите двигатель, а при заправке держитесь подальше от открытого огня.
3. Осторожно! Прежде чем покинуть машину заглушите двигатель и отключите подачу топлива.
4. Осторожно! Перед ремонтом или проведением технического обслуживания отсоедините провод свечи зажигания и изучите инструкции.
5. Горячая поверхность/опасность ожога – не прикасайтесь к горячим поверхностям.
6. Осторожно! Изучите *Руководство оператора*; при добавлении топлива в бак доливайте его только до низа заливной горловины.



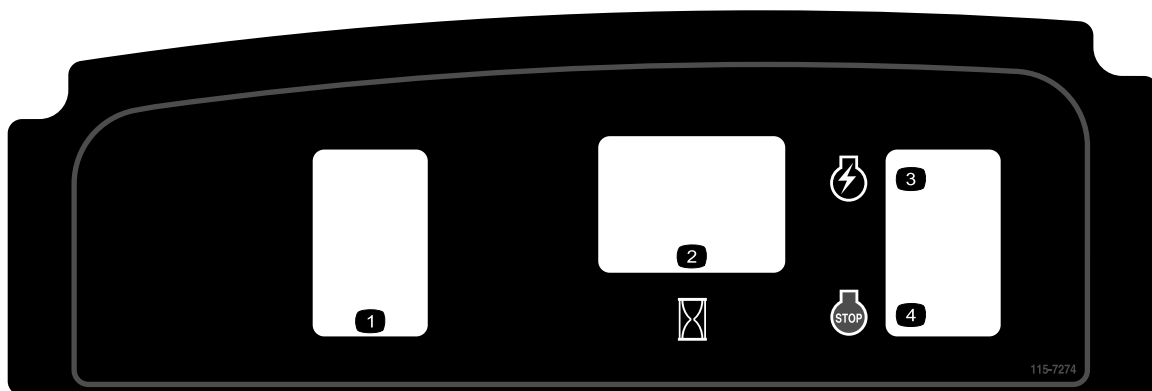
115-7271

1. Включите барабан.
2. Включите рычаг.
3. Отключите барабан.
4. Отключите рычаг.



120-9593

1. Изучите *Руководство оператора*.
2. Осторожно! Лица, не прошедшие специальное обучение, к эксплуатации машины не допускаются.
3. Опасность выброса предметов – посторонние лица должны находиться на безопасном расстоянии от машины.
4. Внимание! Держитесь на безопасном расстоянии от движущихся частей машины. Демонтировать защитные кожухи и щитки запрещено.
5. Буксировка машины не допускается.



115-7274

1. Осветительные приборы (доп. опция)
2. Счетчик моточасов
3. Двигатель — пуск
4. Двигатель — останов

Сборка

Незакреплённые детали

Используя таблицу, представленную ниже, убедитесь в том, что все детали отгружены

Процедура	Наименование	Количество	Использование
1	Болт на 3/8 x 3/4 дюйма	2	Установите режущий блок на тяговый блок
2	Фиксатор ручки Шплинт	2 2	Установите фиксаторы ручки
3	Транспортные колеса (опционный набор транспортных колес, мод. 04123)	2	Установите транспортные колеса.
4	Детали не требуются	–	Проверьте уровень масла в двигателе
5	Корзина для травы	1	Установите корзину для травы.

Информационные материалы и дополнительные детали

Наименование	Количество	Использование
Руководство оператора	1	Изучите или просмотрите перед эксплуатацией машины
Руководство по эксплуатации двигателя	1	
Каталог деталей	1	
Учебный материал для оператора	1	
Сертификат соответствия требованиям	1	

Примечание: Определите левую и правую стороны машины (определяется с места оператора).

1

Установка режущего блока на тяговый блок

Детали, требуемые для этой процедуры:

2	Болт на 3/8 x 3/4 дюйма
---	-------------------------

Процедура

1. Установите газонокосилку на барабаны на горизонтальной поверхности.
2. Опустите откидную ножку и вставьте стопорный палец, чтобы зафиксировать откидную ножку в положении для обслуживания (Рисунок 3). Обоприте машину на стопорный палец.

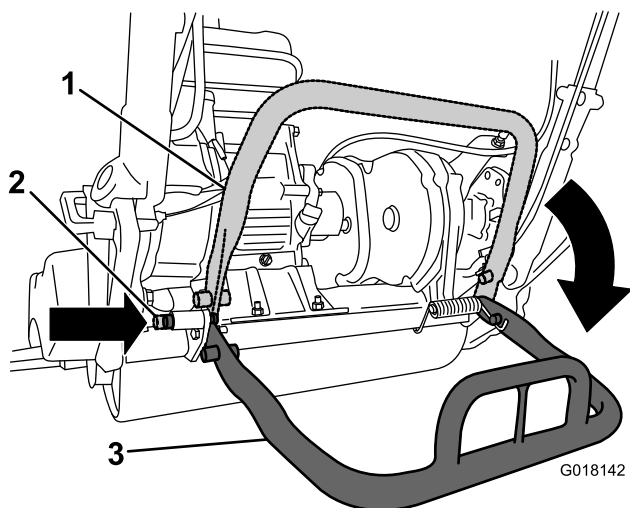


Рисунок 3

1. Откидная ножка – положение хранения
 2. Стопорный палец
 3. Откидная ножка – положение для обслуживания
3. Задвиньте режущий блок под тяговый блок и влево, чтобы подсоединить муфту трансмиссии (Рисунок 4).

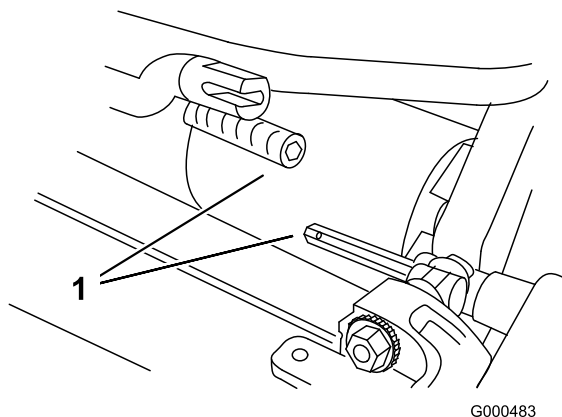


Рисунок 4

1. Муфта трансмиссии

4. Продвигайте раму тягового блока вперед (Рисунок 5) до зацепления с шарнирными рычагами режущего блока.

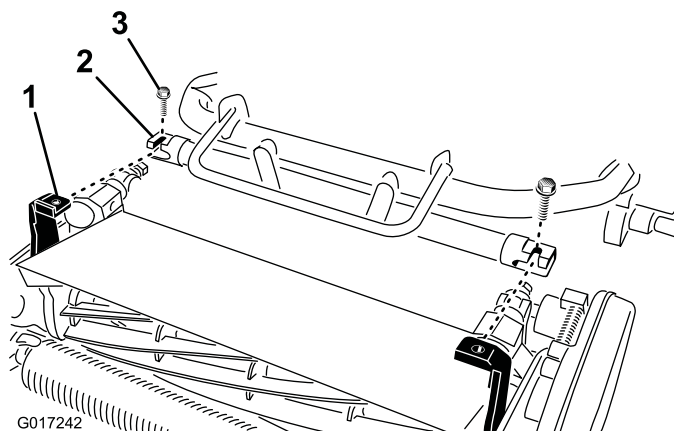


Рисунок 5

1. Шарнирные рычаги режущего блока
2. Рама тягового блока
3. Болты

5. Прикрепите раму тягового блока к шарнирным рычагам режущего блока двумя болтами (3/8 x 3/4 дюйма) (Рисунок 5).

Примечание: Для демонтажа режущего блока просто ослабьте два болта (3/8 x 3/4 дюйма), повернув их примерно на полтора оборота, и поверните в сторону шарнирные рычаги.

6. Отожмите вниз откидную ножку, чтобы освободить подпружиненный стопорный палец, и дайте откидной ножке повернуться в положение хранения.

2

Установка фиксаторов ручки

Детали, требуемые для этой процедуры:

2	Фиксатор ручки
2	Шплинт

Процедура

1. Удерживая ручку, снимите кабельные хомуты, которые крепят зажимы ручки к боковым пластинам (Рисунок 6).

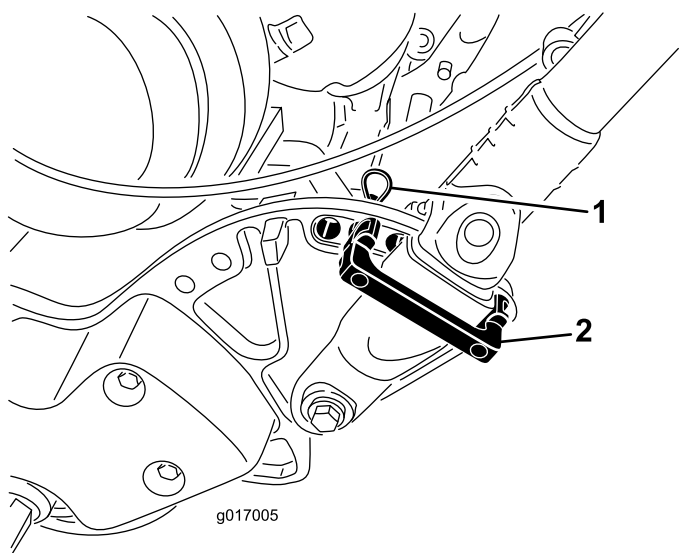


Рисунок 6

1. Шплинт
2. Фиксатор ручки

2. Поверните ручку в требуемое рабочее положение, вставьте фиксатор ручки выше зажима ручки в ответные отверстия в боковой пластине (Рисунок 6).
3. Закрепите зажим с помощью игольчатого шплинта (Рисунок 6).
4. Повторите эту процедуру на противоположной стороне ручки.
5. Отрегулируйте требуемую высоту ручки; см. Регулировка высоты ручки (страница 21).

Примечание: Машина отгружается с ручкой, установленной в крайнее нижнее положение. Как правило, машина эксплуатируется с ручкой, выдвинутой на максимальную высоту.

3

Установка транспортных колес

Детали, требуемые для этой процедуры:

2	Транспортные колеса (опционный набор транспортных колес, мод. 04123)
---	--

Процедура

1. Нажмите на откидную ножку вниз ногой **в середине откидной ножки** и тяните за нижнюю среднюю ручку машины до поворота откидной ножки вокруг центральной части (Рисунок 7).

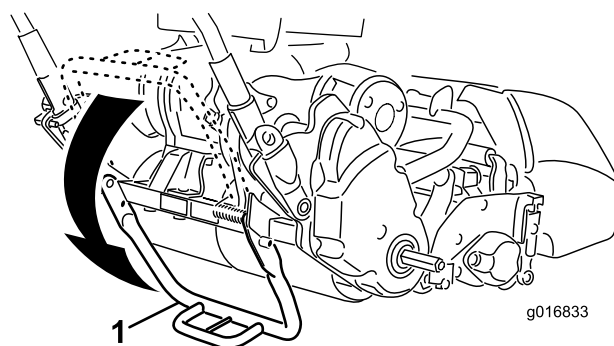


Рисунок 7

1. Откидная ножка
-
2. Отожмите стопор колеса к центру колеса и наденьте колесо на шестигранный вал (Рисунок 8).

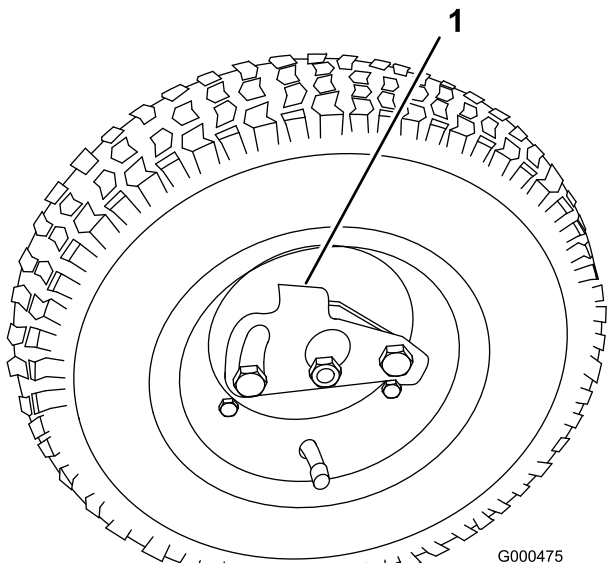


Рисунок 8

1. Стопор

3. Поворачивайте колесо вперед-назад, пока оно не сядет полностью на ось и стопор не зафиксируется в канавке оси.
4. Повторите эту процедуру на противоположной стороне машины.
5. Накачайте все шины до давления 83–103 кПа.
6. Осторожно опустите машину с откидной ножки, медленно нажимая на нее вперед или поднимая опору нижней средней ручки, при этом пружина должна вернуть откидную ножку в нормальное положение.

4

Проверка уровня масла в двигателе

Детали не требуются

Процедура

Проверьте уровень масла в двигателе, см. Проверка уровня масла в двигателе (страница 20).

5

Установка корзины для травы

Детали, требуемые для этой процедуры:

1	Корзина для травы
---	-------------------

Процедура

1. Возьмитесь за ручку корзины (Рисунок 9).

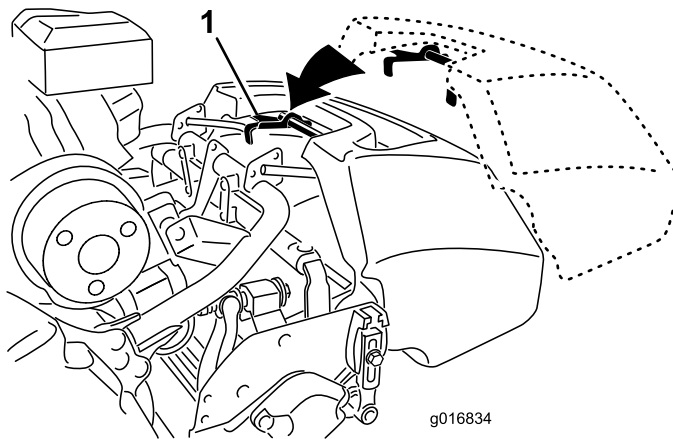


Рисунок 9

1. Крючки корзины

2. Продвиньте выступ корзины между боковыми пластинами режущего блока и над передним валиком (Рисунок 9).
3. Установите крючки корзины над петлей рамы (Рисунок 9).

Внимание: В случае внезапного падения корзины проверьте, не повреждены ли места контакта рычагов около нижнего выступа корзины (Рисунок 10). Выправьте их перед использованием корзины. Эксплуатация корзины с погнутыми контактами рычагов может привести к соприкосновению корзины с валиком, что вызовет нежелательный шум и /или повреждение корзины и валика.

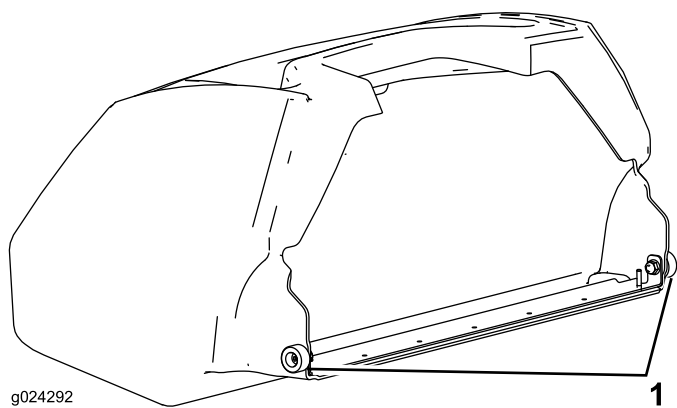


Рисунок 10

1. Место контакта рычага

Знакомство с изделием

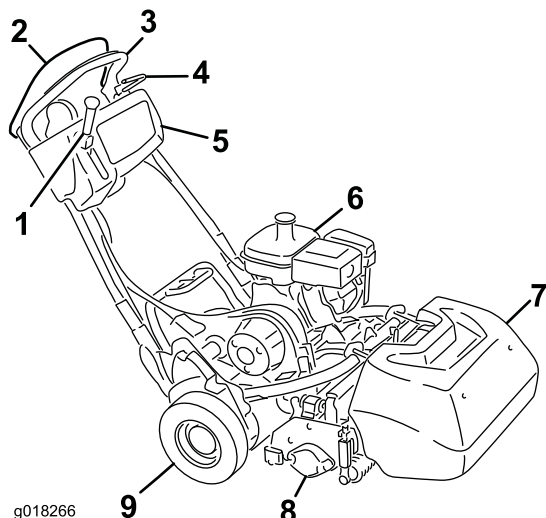


Рисунок 11

- | | |
|---|------------------------|
| 1. Рычаг включения приводов тяги и барабана | 6. Топливный бак |
| 2. Механизм контроля присутствия оператора | 7. Корзина для травы |
| 3. Ручка | 8. Режущий блок |
| 4. Рабочий тормоз | 9. Транспортные колеса |
| 5. Панель управления | |

Органы управления

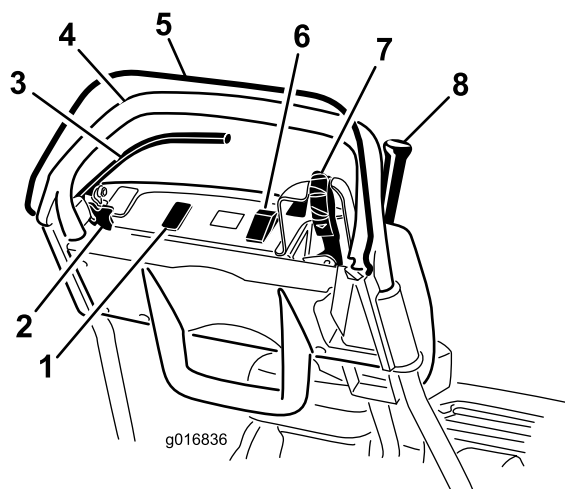
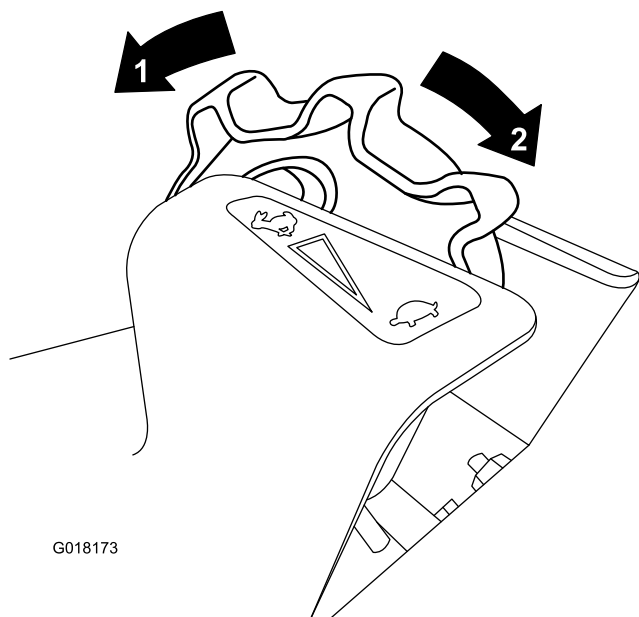


Рисунок 12

- | | |
|--|---|
| 1. Свободное место для дополнительных ламп | 5. Механизм контроля присутствия оператора |
| 2. Фиксатор стояночного тормоза | 6. Двухпозиционный переключатель |
| 3. Рабочий тормоз | 7. Регулятор дроссельной заслонки |
| 4. Ручка | 8. Рычаг включения приводов тяги и барабана |

Регулятор дроссельной заслонки

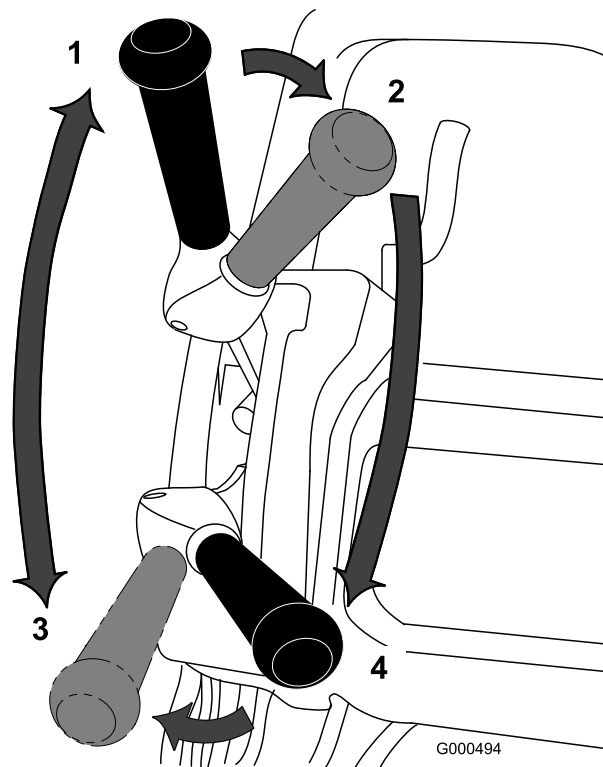
Регулятор дроссельной заслонки (Рисунок 12 и Рисунок 13) находится на задней правой стороне панели управления. Регулировка частоты вращения двигателя производится поворотом регулятора дроссельной заслонки. К регулятору подсоединен рычаг, управляющий рычажной системой дроссельной заслонки карбюратора. Частоту вращения двигателя можно изменять от 1565 ± 100 об/мин до 3265 ± 75 об/мин.



G018173

Рисунок 13

1. Полная частота вращения
2. Медленная частота вращения



G000494

Рисунок 14

1. Нейтральное
2. Привод тяги в нейтральном положении при выключенном приводе барабана
3. Привод тяги включен (транспортировка)
4. Приводы тяги и барабана включены

Рычаг включения приводов тяги и барабана

Рычаг включения приводов тяги и барабана (Рисунок 14) находится на передней правой стороне панели управления. Для транспортировки предусмотрено два положения рычага: «Нейтральное» и «Передний ход». При перемещении рычага вперед включается привод тяги.

Примечание: Перед перемещением рычага следует включить механизм контроля присутствия оператора.

Для работы барабана предусмотрено два положения рычага: «Включен» и «Выключен». Для включения барабана и начала кошения передвиньте рычаг влево и вперед. Передвиньте рычаг вправо для отключения барабана и продолжения движения вперед или потяните его назад для отключения приводов и барабана и тяги.

Примечание: Если вы отпустите механизм контроля присутствия оператора, рычаг возвратится в нейтральное положение, и машина остановится.

Рабочий тормоз

Рабочий тормоз (Рисунок 15) находится слева на передней стороне ручки. Рабочий тормоз включается путем оттягивания рычага назад. Перед включением привода тяги тормоз должен быть отпущен.

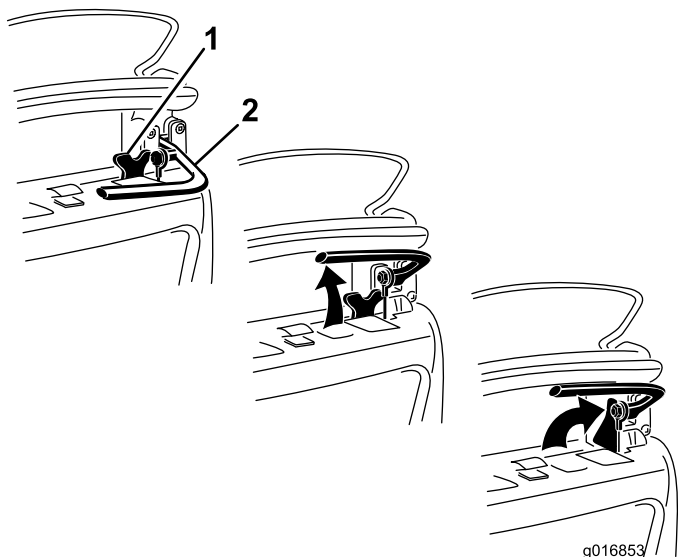


Рисунок 15

1. Фиксатор стояночного тормоза
2. Рабочий тормоз

Фиксатор стояночного тормоза

Фиксатор стояночного тормоза (Рисунок 15) используется совместно с рабочим тормозом. При включенном рабочем тормозе поверните фиксатор стояночного тормоза к рукоятке тормоза и отпустите рабочий тормоз до фиксатора, удерживающего рабочий тормоз. Чтобы отпустить тормоз, потяните за рычаг тормоза.

Двухпозиционный переключатель

Двухпозиционный переключатель (Рисунок 12) находится в верхней части пульта управления. Переведите этот переключатель в положение On («Вкл.»), чтобы запустить двигатель, и в положение Off («Выкл.»), чтобы его заглушить.

Механизм контроля присутствия оператора (ОПС)

Механизм контроля присутствия оператора (Рисунок 12) необходимо включить до включения рычага тяги. При отпуске механизма контроля присутствия оператора во время работы рычаг тяги переходит в нейтральное положение, но двигатель продолжает работать.

Рычаг дросселирования

Рычаг дросселирования (Рисунок 16) расположен на двигателе. Рычаг имеет два положения: Run («Работа») и Choke («Дросселирование»). При запуске холодного двигателя переведите рычаг дросселирования в положение половинного открытия дроссельной заслонки. После запуска двигателя переведите рычаг в положение Run («Работа»).

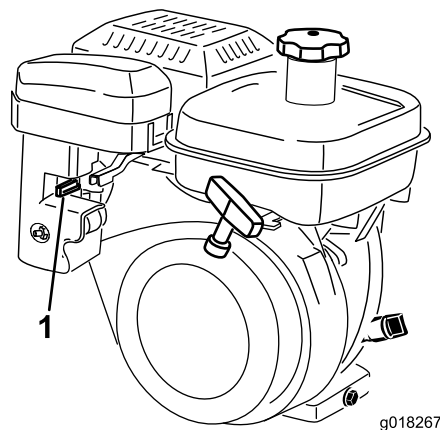


Рисунок 16

1. Рычаг дросселирования в положении дросселирования

Отсечный топливный клапан

Отсечный топливный клапан (Рисунок 17) расположен на двигателе. Клапан имеет два положения: «Закрыт» и «Открыт». Для хранения или транспортировки машины переведите рычаг в закрытое положение. Перед запуском двигателя откройте клапан. Под отсечным клапаном находится отстойник топливного бака.

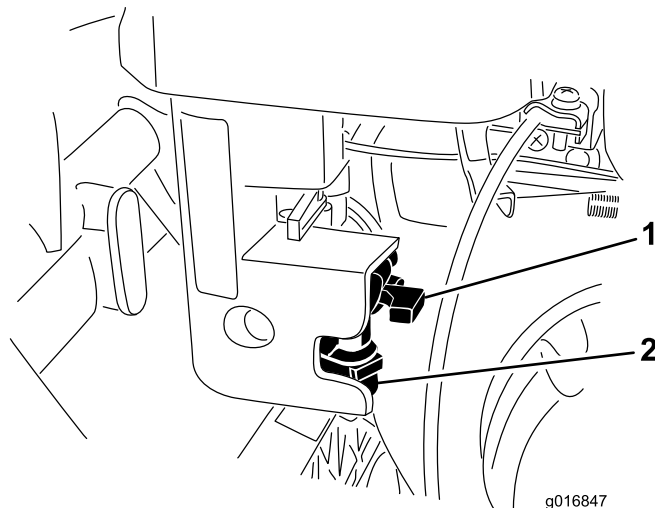


Рисунок 17

1. Отсечный топливный клапан в закрытом положении
2. Топливный отстойник

Ручной стартер

Для запуска двигателя потяните ручной стартер (Рисунок 18).

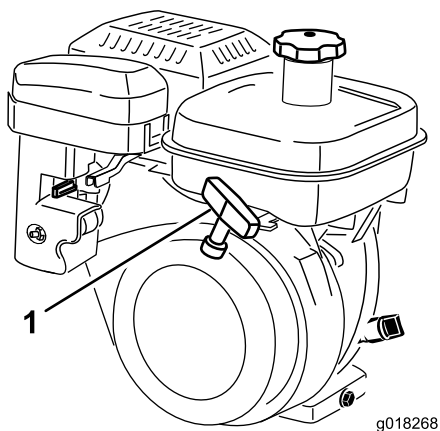


Рисунок 18

1. Ручной стартер

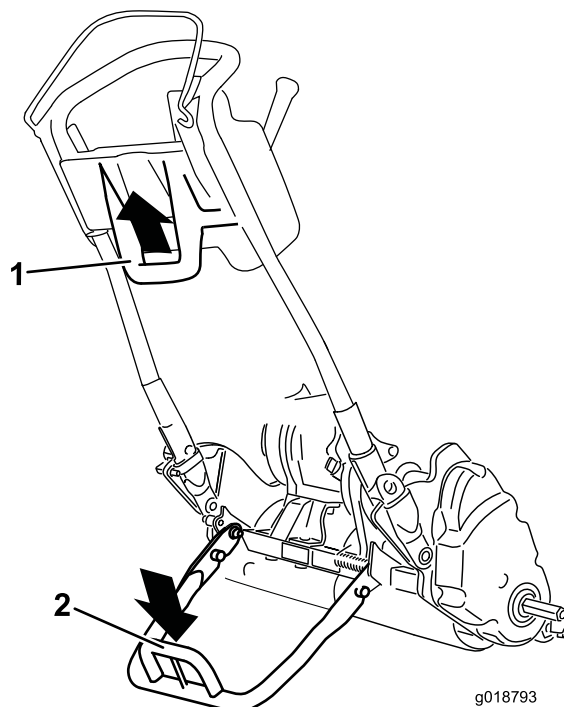


Рисунок 19

1. Нижняя средняя ручка
2. Пятка откидной ножки машины

Откидная ножка

Откидная ножка (Рисунок 20) крепится к задней стороне машины и используется для подъема задней части машины при монтаже или демонтаже транспортных колес, а также для удержания машины от падения на ручку во время демонтажа барабана.

- Чтобы использовать откидную ножку для монтажа транспортных колес, опустите ее на землю и наступите на пятку откидной ножки, вытягивая вверх и назад нижнюю среднюю ручку машины (Рисунок 19).

Внимание: Нажимайте ногой на пятку откидной ножки, а для подъема блока используйте только нижнюю среднюю ручку машины. При попытке поднять блок на откидную ножку другим способом можно получить травму.

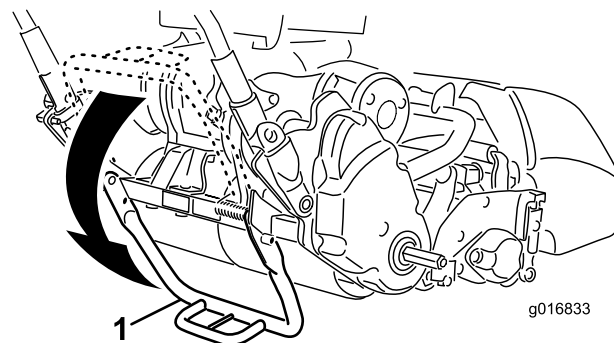


Рисунок 20

1. Откидная ножка
2. Пятка откидной ножки

- Для предотвращения опрокидывания блока назад во время демонтажа колес опустите откидную ножку и нажмите на стопорный палец для фиксации ее в положении для обслуживания (Рисунок 21).

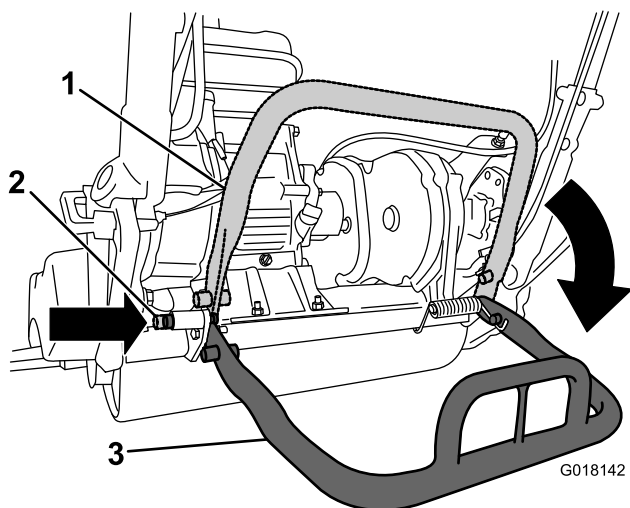


Рисунок 21

- | | |
|---|--|
| 1. Откидная ножка –
положение хранения | 3. Откидная ножка
– положение для
обслуживания |
| 2. Стопорный палец | |

Технические характеристики

Тяговый блок 1800

Ширина	82,5 см
Высота	104,8 см
Длина с корзиной	152,4 см
Масса (со смонтированными 11-ножевым режущим блоком и корзиной для травы)	117 кг
Ширина скашивания	46 см
Высота скашивания	От 1,5 до 7,5 мм с контрножом Micro-Cut
Частота скашивания	Регулируемая (см. "Руководство по эксплуатации режущего блока")

Тяговый блок 2100

Ширина	90,1 см
Высота	104,8 см
Длина с корзиной	152,4 см
Масса (со смонтированными 11-ножевым режущим блоком и корзиной для травы)	117,9 кг
Ширина скашивания	53,3 см
Высота скашивания	От 1,5 до 7,5 мм с контрножом Micro-Cut
Частота скашивания	Регулируемая (см. "Руководство по эксплуатации режущего блока")

Навесные орудия/принадлежности

Для улучшения и расширения возможностей машины можно использовать ряд аттестованных компанией Toro навесных орудий и принадлежностей. Обратитесь к вашему официальному сервисному дилеру или дистрибьютору, или зайдите на сайт www.Toro.com за перечнем всех аттестованных навесных орудий и принадлежностей.

Эксплуатация

Примечание: Определите левую и правую стороны машины (определяется с места оператора).

Безопасность – прежде всего!

Прочитайте внимательно все указания по технике безопасности и таблички в разделе по безопасности. Владение этой информацией поможет вам и находящимся рядом людям избежать травм.

Проверка уровня масла в двигателе

Проверяйте уровень масла в двигателе перед каждым использованием или через каждые 8 часов работы; см. «Проверка уровня масла в двигателе».

Заправка топливного бака

Емкость топливного бака – 3,0 л.

- Для наилучших результатов используйте только чистый, свежий (полученный в течение последних 30 дней), неэтилированный бензин с октановым числом 87 или выше (метод оценки $(R+M)/2$).
- Этиловый спирт:** Приемлемым считается бензин, в состав которого входит до 10% этилового спирта или 15% МТВЕ (метил-трет-бутилового эфира) по объему. Этиловый спирт и МТВЕ – это разные вещества. Бензин с содержанием этилового спирта 15% (E15) по объему не разрешен для использования. **Никогда не используйте** бензин, содержащий более 10% этилового спирта по объему, такой как E15 (содержит 15% этилового спирта), E20 (содержит 20% этилового спирта) или E85 (содержит до 85% этилового спирта). Использование неразрешенного к применению бензина может привести к нарушениям эксплуатационных характеристик и/или повреждениям двигателя, которые не будут покрываться гарантией.
- Запрещается** использовать бензин, содержащий метанол.
- Запрещается** хранить топливо в топливных баках или контейнерах на протяжении всей зимы, если только не используется стабилизирующая присадка в топливе.
- Не** добавляйте масло в бензин.

⚠ ОПАСНО

При определенных условиях бензин является чрезвычайно огнеопасным и взрывоопасным веществом. Возгорание или взрыв топлива могут вызвать ожоги и повреждение имущества.

- Заправку топливного бака производите вне помещения, на открытом месте, после полного остывания двигателя. Полностью ликвидируйте разливы топлива.
- Никогда не заправляйте топливный бак в закрытом прицепе.
- Не заправляйте топливный бак до предела. Доливайте бензин в топливный бак до уровня на 6-13 мм ниже нижней границы заливной горловины. Это пустое пространство в баке позволит топливу расширяться.
- Курить при работе с топливом запрещено. Держитесь подальше от открытого пламени и от мест, где топливо может воспламениться от искр.
- Храните бензин в штатной емкости в месте, недоступном для детей. Приобретаемый запас бензина должен быть рассчитан не более, чем на 30 дней.
- Не эксплуатируйте машину без установленной исправной выхлопной системы.

▲ ОПАСНО

При определенных условиях во время заправки может накопиться статическое электричество и образоваться искра, что приведет к воспламенению паров бензина. Возгорание или взрыв топлива могут вызвать ожоги и повреждение имущества.

- Перед заполнением ставьте емкости на землю, в стороне от вашего транспортного средства.
- Не заливаете емкости с бензином внутри транспортного средства, в кузове грузовика, или на платформе прицепа, так как ковровое покрытие кабины или пластмассовая облицовка кузова могут изолировать емкость, и замедлить рассеяние статического заряда.
- По возможности, снимайте оборудование, имеющее бензиновый двигатель, с грузовика или трейлера и заправляйте его на земле.
- При отсутствии такой возможности заправлять оборудование на трейлере следует из переносной емкости, а не с помощью заправочного пистолета.
- При использовании бензозаправочного пистолета держите его прижатым к краю заливной горловины топливного бака или емкости до окончания заправки.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Проглатывание бензина может привести к серьезному расстройству здоровья или вызвать летальный исход. Продолжительное воздействие паров может привести к тяжелой травме или заболеванию.

- Избегайте продолжительного вдыхания паров.
- Не приближайте лицо к пистолету и топливному баку, а также к отверстию кондиционера.
- Не допускайте контакта топлива с кожей. При попадании топлива на кожу смойте его водой с мылом.

1. Снимите топливный отстойник с бака, предварительно очистив область вокруг него (Рисунок 22). Используйте неэтилированный бензин; заправляйте топливный бак не более, чем до низа сетчатого элемента фильтра. Не допускайте переполнения картера.

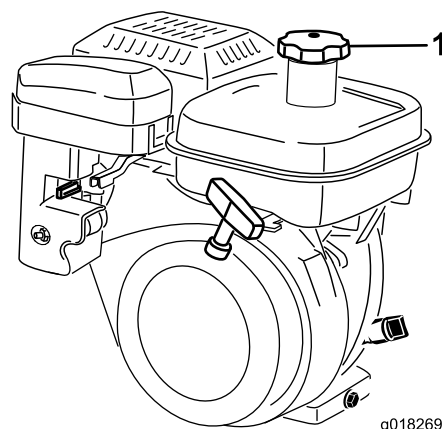


Рисунок 22

1. Крышка топливного бака
2. Установите крышку топливного бака и удалите разлитый бензин.

Регулировка высоты ручки

Примечание: Машина отгружается с ручкой, установленной в крайнее нижнее положение. Как правило, машина эксплуатируется с ручкой, выдвинутой на максимальную высоту.

1. Ослабьте 3 каретных болта и гайки, которые фиксируют в зажимах каждую сторону ручки (Рисунок 23).

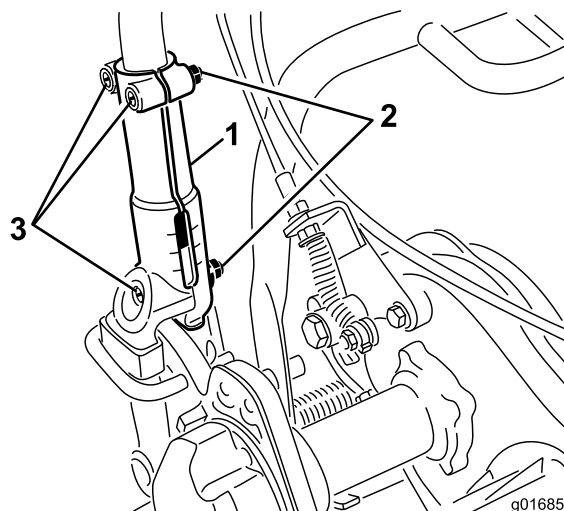


Рисунок 23

1. Зажим ручки
2. Гайка
3. Каретные болты

2. Вытягивайте ручку медленно и равномерно на каждой стороне, пока она не примет требуемое рабочее положение.
3. Для фиксации регулировки затяните каретные болты и гайки.

Регулировка угла ручки

1. Извлеките шплинты из фиксаторов ручки на каждой стороне газонокосилки (Рисунок 24).

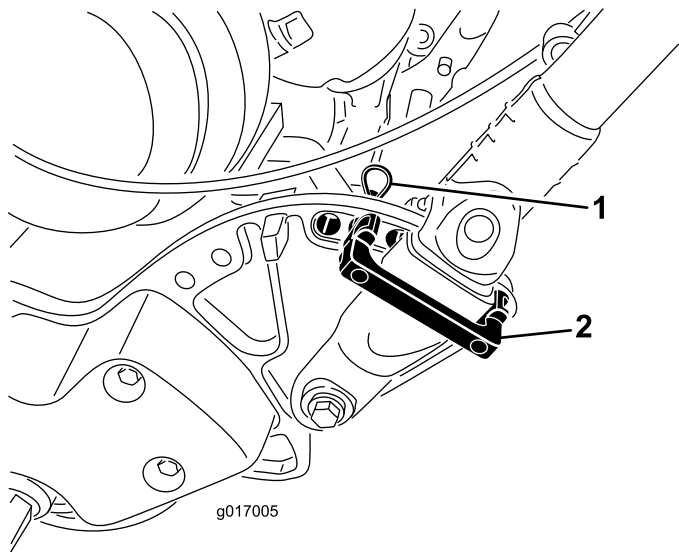


Рисунок 24

- | | |
|-----------|-------------------|
| 1. Шплинт | 2. Фиксатор ручки |
|-----------|-------------------|

2. Удерживая ручку, извлеките шплинты с каждой стороны и поверните ручку в требуемое рабочее положение (Рисунок 24).
3. Установите фиксаторы ручки и шплинты.

Запуск и останов двигателя

Примечание: Иллюстрации и описания органов управления, упоминаемых в настоящем разделе, приведены в разделе «Органы управления» в главе «Эксплуатация».

Запуск двигателя

Примечание: Убедитесь в том, что провод свечи зажигания подсоединен к свече.

1. Убедитесь в том, что рычаги приводов тяги и барабана находятся в положении «Выкл.».
Примечание: Двигатель нельзя будет запустить, если рычаг тяги находится в положении «Вкл.».
2. Переведите двухпозиционный переключатель в положение On («Вкл.»).
3. Переведите регулятор дроссельной заслонки в положение Fast («Быстро»).
4. Откройте отсечный топливный клапан на двигателе.
5. При запуске холодного двигателя переведите рычаг дросселирования в положение половинного открытия дроссельной заслонки. При запуске теплого двигателя дросселирование может не потребоваться.

6. Вытягивайте рукоятку ручного стартера, пока не произойдет надежное зацепление, после чего резким рывком запустите двигатель. Открывайте дроссельную заслонку по мере прогрева двигателя.

Внимание: Во избежание обрыва тросика или повреждения ручного стартера не вытягивайте тросик ручного стартера до предела или отпускайте ручку стартера при вытягивании тросика.

Останов двигателя

1. Переведите органы управления приводами тяги и барабана в положение «Выкл.», регулятор дроссельной заслонки в положение Slow («Медленно») и двухпозиционный переключатель в положение Off («Выкл.»).
2. Перед постановкой машины на хранение отсоедините провод свечи зажигания от свечи для исключения возможности случайного запуска.
3. Перед помещением газонокосилки на хранение или при ее транспортировке закройте отсечный топливный клапан.

Транспортировка машины

Примечание: Не включайте двигатель газонокосилки при перевозке ее в прицепе, т.к. она может получить повреждение.

Если устанавливать транспортные колеса не предполагается, переходите к этапу 4.

1. Ногой отожмите вниз откидную ножку и вытягивайте вверх опору ручки, пока откидная ножка не повернется вперед, над центром.
2. Установите транспортные колеса.
3. Чтобы убрать откидную ножку, потяните ручку вверх и опустите заднюю часть газонокосилки на транспортные колеса.
4. Убедитесь в том, что органы управления приводами тяги и барабана находятся в положении «Выкл.», и запустите двигатель.
5. Установите регулятор дроссельной заслонки в положение Slow («Медленно»), отклоните переднюю часть машины вверх, плавно включите привод тяги и медленно увеличьте частоту вращения двигателя.
6. Отрегулируйте дроссельную заслонку для работы газонокосилки с требуемой скоростью хода и переместите газонокосилку к месту назначения.

Подготовка к кошению

1. Верните рычаг управления тягой в положение «Выкл.», дроссельную заслонку в положение Slow («Медленно») и заглушите двигатель.

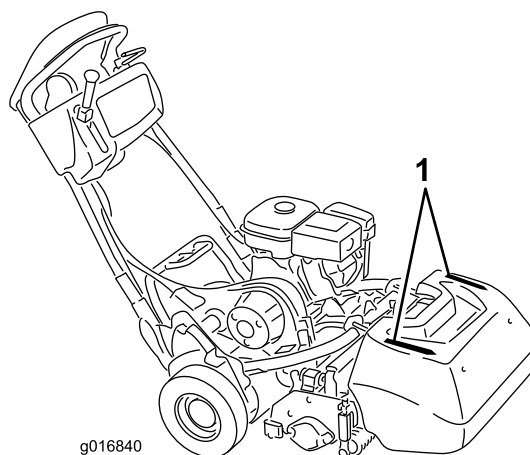
2. Ногой отожмите вниз откидную ножку и вытягивайте вверх опору ручки, пока откидная ножка не повернется вперед, над центром.
3. Демонтируйте транспортные колеса.
4. Осторожно опустите машину с откидной ножки.

Убедитесь в том, что газонокосилка правильно отрегулирована и настроена одинаково с обеих сторон барабана. Неправильная регулировка газонокосилки значительно сказывается на внешнем виде травяного покрова после скашивания. Перед скашиванием удалите с травяного покрова все посторонние предметы. Убедитесь в отсутствии в рабочей зоне посторонних, особенно детей и домашних животных.

Советы по скашиванию газонной травы

Внимание: В процессе скашивания трава воздействует на режущий блок как смазка. Интенсивная работа режущего блока при отсутствии контакта с травой может повредить режущий блок.

- Траву следует косить, двигаясь по полю вперед и назад.
- Избегайте скашивания по кругу или поворота газонокосилки на покрытых травой участках, т.к. могут образоваться задиры.
- Поворачивать газонокосилку следует за пределами травяного покрытия, поднимая режущий барабан (нажимая на ручку книзу) и поворачивая газонокосилку на тяговом барабане.
- Скашивание следует производить при нормальной скорости ходьбы человека. Быстрая скорость дает лишь незначительную экономию времени и может привести к плохому качеству скашивания.
- Для сохранения прямолинейного движения по травяному покрытию и поддержки одинаковой дистанции от края предыдущей скошенной полосы, используйте ориентирующие полосы на корзине (Рисунок 25).



g016840

Рисунок 25

1. Ориентирующие полосы

Эксплуатация машины в условиях недостаточной освещенности

При эксплуатации газонокосилки в условиях недостаточной освещенности рекомендуется использовать дополнительный набор светодиодных фар мод. 04265.

Внимание: Использовать на этой газонокосилке другие осветительные системы не допускается, т.к. выходное напряжение переменного тока генератора не сможет обеспечить их надлежащую работу.

Использование органов управления во время кошения

1. Запустите двигатель, установите с помощью дроссельной заслонки пониженные обороты, нажмите на ручку вниз, чтобы поднять режущий блок, нажмите на кнопку механизма контроля присутствия оператора, переведите рычаг тяги в положение «Вкл.» и переместите газонокосилку на край поля (Рисунок 26).
2. Переведите рычаг тяги в положение «Выкл.» и включите рычаг привода барабана (Рисунок 26).

Проверка работы блокировочных выключателей

Интервал обслуживания: Перед каждым использованием или ежедневно

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

В случае размыкания или повреждения защитных блокировочных выключателей машина может неожиданно заработать, что приведет к получению травм.

- Не вмешивайтесь в работу блокировочных выключателей.
- Ежедневно проверяйте работу блокировочных выключателей и заменяйте любые поврежденные выключатели перед эксплуатацией машины.

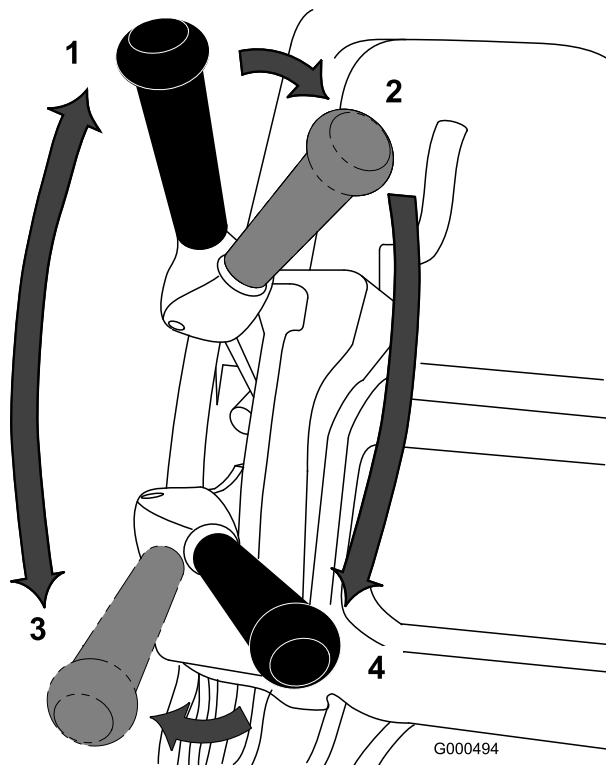


Рисунок 26

- | | |
|---|---|
| 1. Привод тяги – нейтраль | 3. Привод тяги включен (транспортировка) |
| 2. Привод тяги в нейтральном положении при выключенном приводе барабана | 4. Привод тяги и привод барабана включены |
-
3. Переведите рычаг тяги в положение «Вкл.», увеличивайте посредством дроссельной заслонки частоту вращения двигателя до тех пор, пока газонокосилка не будет двигаться с требуемой скоростью, переместите газонокосилку на поле, опустите переднюю часть газонокосилки и начните работу (Рисунок 26).

Применение блокировочного выключателя механизма контроля присутствия оператора (ОПС)

1. Ногой отожмите вниз откидную ножку и вытягивайте вверх опору ручки, пока откидная ножка не повернется вперед, над центром.
2. Запустите двигатель
3. Попробуйте привести в действие рычаг тяги при ненажатом механизме контроля присутствия оператора (Рисунок 27). Рычаг тяги не должен включиться. Если рычаг тяги включается, то система блокировки нуждается в ремонте. Устраните неполадку перед эксплуатацией. См. Обслуживание блокировочного выключателя тяги (страница 35)

Использование органов управления после кошения

1. Выведите газонокосилку с травяного покрытия, переведите рычаги приводов барабана и тяги в положение «Выкл.» и заглушите двигатель.
2. Опорожните корзину от скошенной травы, установите ее на газонокосилку и начните операцию транспортировки.

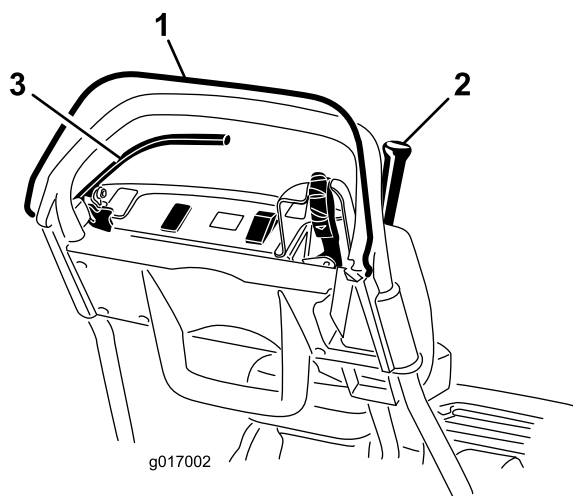


Рисунок 27

- | | |
|--|-------------------------|
| <p>1. Механизм контроля присутствия оператора (ОРС)</p> <p>2. Рычаг тяги</p> | <p>3. Рычаг тормоза</p> |
|--|-------------------------|

2. При нажатом ОРС, включенном рычаге тяги и органах управления двигателем в положении запуска (Рисунок 27). Попробуйте запустить двигатель. Двигатель не должен запускаться. Если двигатель запускается, то блокировочный выключатель нуждается в ремонте. Устраните неполадку перед эксплуатацией. См. Обслуживание блокировочного выключателя тяги (страница 35)
3. Осторожно опустите машину с откидной ножки.

Применение блокировочного выключателя тормоза

1. Ногой отожмите вниз откидную ножку и вытягивайте вверх опору ручки, пока откидная ножка не повернется вперед, над центром.
 2. При выключенном рычаге тяги, включенном рабочем тормозе и органах управления двигателем в положении запуска (Рисунок 27). Попробуйте запустить двигатель. Двигатель должен запуститься. Если двигатель не запускается, то блокировочный выключатель нуждается в ремонте. Устраните неполадку перед эксплуатацией. См. Обслуживание блокировочного выключателя тормоза (страница 35)
 3. При работающем двигателе включите рабочий (но не стояночный) тормоз, нажмите механизм контроля присутствия оператора и включите рычаг тяги (Рисунок 27). Двигатель должен работать, преодолевая сопротивление тормоза, но не долженглохнуть. Если двигатель сразу жеглохнет, то блокировочный выключатель нуждается в ремонте. Устраните неполадку перед эксплуатацией. См. Обслуживание блокировочного выключателя тормоза (страница 35)
 4. При работающем двигателе включите стояночный тормоз, нажмите механизм контроля присутствия оператора и включите рычаг тяги (Рисунок 27). Двигатель должен заглохнуть. Если двигатель неглохнет, то блокировочный выключатель нуждается в ремонте. Устраните неполадку перед эксплуатацией. См. Обслуживание блокировочного выключателя тормоза (страница 35)
 5. Осторожно опустите машину с откидной ножки.
4. При нажатом ОРС и включенном рычаге тяги отпустите ОРС (Рисунок 27). Рычаг тяги должен отключиться. Если рычаг тяги не отключается, то система блокировки нуждается в ремонте. Устраните неполадку перед эксплуатацией. См. Обслуживание блокировочного выключателя тяги (страница 35) или Регулировка механизма управления тягой (страница 38).
 5. При нажатом ОРС и передвинутым влево рычаге переключения включите приводы барабана и тяги и отпустите ОРС (Рисунок 27). Рычаг тяги должен отключиться. Если рычаг тяги не отключается, то система блокировки нуждается в ремонте. Устраните неполадку перед эксплуатацией. См. Обслуживание блокировочного выключателя тяги (страница 35), Регулировка механизма управления тягой (страница 38), или Регулировка управления барабаном (страница 38).
 6. При нажатом ОРС и передвинутым влево рычаге переключения включите приводы барабана и тяги, переведите рычаг переключения вправо для отключения привода барабана (Рисунок 27). Привод барабана должен отключиться. Если рычаг тяги не отключается, то система блокировки нуждается в ремонте. Устраните неполадку перед эксплуатацией. См. Регулировка управления барабаном (страница 38)
 7. Осторожно опустите машину с откидной ножки.

Применение блокировочного выключателя тяги

1. Ногой отожмите вниз откидную ножку и вытягивайте вверх опору ручки, пока откидная ножка не повернется вперед, над центром.

Отсоединение трансмиссии

Если машина оказывается заблокированной, можно отсоединить барабан от трансмиссии, чтобы машина могла передвигаться.

1. В правом заднем углу машины найдите рядом с барабаном корпуса привода рычаг включения/отключения тяги (Рисунок 28).

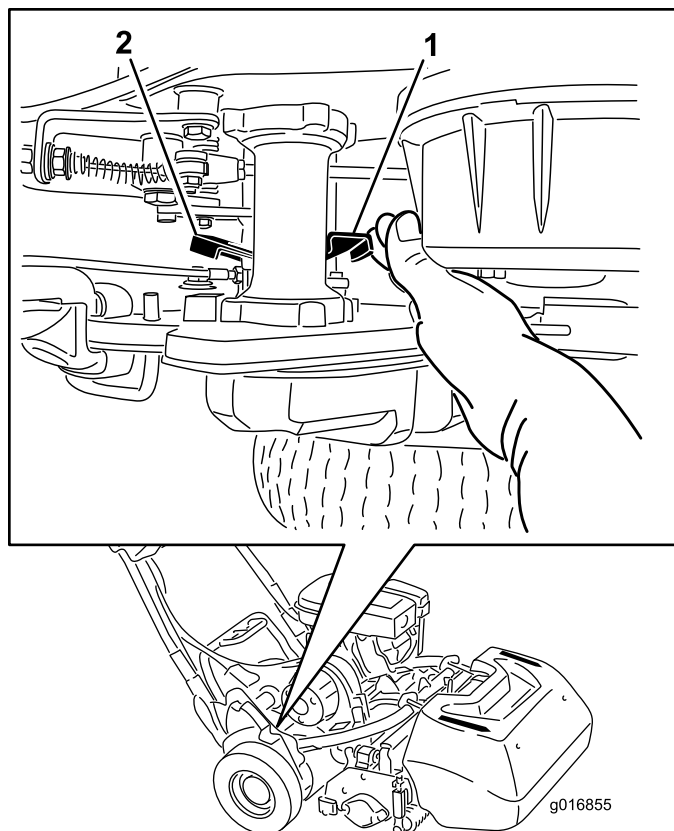


Рисунок 28

- | | |
|--|---|
| 1. Рычаг включения/отключения тяги включен | 2. Рычаг включения/отключения тяги выключен |
|--|---|

2. Для отключения трансмиссии от барабана поверните рычаг назад.

Внимание: Во избежание удара по руке подпружиненным рычагом следует нажимать на рычаг только спереди.

3. Передвигайте машину в требуемом направлении

Внимание: По возможности не буксируйте машину. В случае крайней необходимости буксируйте со скоростью не выше 4,8 км/ч; обязательно отсоедините трансмиссию от барабана. Невыполнение этого требования с большой вероятностью приведет к повреждению машины.

4. По окончании работы поверните рычаг вперед для подключения трансмиссии к барабану.

Примечание: Тормоз остается работоспособным при отключении трансмиссии от барабана.

Настройка машины в соответствии с состоянием травяного покрова

Для настройки машины в соответствии с состоянием травяного покрова используйте следующую таблицу.

Неподвижные планки: Стандартные и опционные (газонокосилки Flex/eFlex 2100)			
Номер по каталогу	Описание	Интенсивность	Примечания
106-2468-01	Неинтенсивное	Меньше	Красная, стандартная.
99-3794-03	Интенсивное	Больше	Черная
Неподвижные планки: Стандартные и опциональные (газонокосилки Flex/eFlex 1800)			
110-2282-01	Неинтенсивное	Меньше	Красная
110-2281-03	Интенсивное	Больше	Черная, стандартная

Неподвижные ножи: Стандартные и опциональные (газонокосилки Flex/eFlex 2100)			
Номер по каталогу	Описание	Диапазон высоты скашивания	Примечания
115-1880	Microcut-EdgeMax	1,6–3,2 мм	Стандартный
93-4262	Microcut	1,6–3,2 мм	
108-4303	Удлинённый Microcut	1,6–3,2 мм	Менее интенсивно
115-1881	Tournament-EdgeMax	3,2–6,4 мм	
93-4263	Tournament	3,2–6,4 мм	
108-4302	Удлинённый Tournament	3,2–6,4 мм	Менее интенсивно
93-4264	Low Cut	от 6,4 мм и выше	
Неподвижные ножи: Стандартные и опциональные (газонокосилки Flex/eFlex 1800)			
117-1530	Microcut-EdgeMax	1,6–3,2 мм	Стандартный
98-7261	Microcut	1,6–3,2 мм	
110-2300	Удлинённый Microcut	1,6–3,2 мм	Менее интенсивно
98-7260	Tournament	3,2–6,4 мм	
117-1532	Tournament-EdgeMax	3,2–6,4 мм	
110-2301	Low Cut	от 6,4 мм и выше	

Валики (газонокосилки Flex/eFlex 2100)			
Номер по каталогу	Описание	Диаметр/ материал	Примечания
04255	Узкий Wiehle	6,4 см /алюминий	Узкие канавки
04256	Широкий Wiehle	6,4 см /алюминий	Большее проникновения, широкие канавки
04257	Полный валик	6,4 см /сталь	Наименьшее проникновения
04258	Узкий Wiehle — Длинный	6,4 см /алюминий	Большая краевая опора; на 4,3 см длиннее
04267	Paspalum	6,4 см /алюминий	Меньшее проникновения, умеренно суженые канавки
115-7356	Задний валик	5,1 см /алюминий	Стандартный задний
120-9595	Задний валик	5,1 см /сталь	Стальной задний
Валики (газонокосилки Flex/eFlex 1800)			
120-9607	Узкий Wiehle	6,4 см /алюминий	Узкие канавки
120-9609	Широкий Wiehle	6,4 см /алюминий	Большее проникновения, широкие канавки
120-9611	Полный валик	6,4 см /сталь	Наименьшее проникновения
121-4681	Узкий Wiehle — Длинный	6,4 см /алюминий	Большая краевая опора; на 4,3 см длиннее
120-9605	Задний валик	5,1 см /алюминий	Стандартный задний

Техническое обслуживание

Примечание: Определите левую и правую стороны машины (определяется с места оператора).

Внимание: При использовании данного блока совместно с Trans Pro 80, при обслуживании машины на прицепе обязательно используйте упоры. Опрокидывание может привести к разливу топлива.

При остановке на рельсовой рампе в отверстия позади колес следует вставить черенок от метлы или что-то аналогичное.

Рекомендуемый график(и) технического обслуживания

Периодичность технического обслуживания	Порядок технического обслуживания
Через первые 20 часа	<ul style="list-style-type: none">• Замените масло в двигателе.• Очистите отстойник и сетку топливного бака.
Перед каждым использованием или ежедневно	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте работу блокировочных выключателей.• Проверьте уровень масла в двигателе.• Проверьте систему блокировки механизма контроля присутствия оператора.
Через каждые 50 часов	<ul style="list-style-type: none">• Замените масло в двигателе.• Произведите техническое обслуживание воздухоочистителя (в условиях сильной запыленности требуется более частое обслуживание).
Через каждые 100 часов	<ul style="list-style-type: none">• Замените бумажный элемент воздушного фильтра (при эксплуатации в условиях сильной запыленности требуется более частая замена).• Проверьте свечу зажигания.• Очистите отстойник и сетку топливного бака.
Через каждые 500 часов	<ul style="list-style-type: none">• Очистите карбюратор• Проверьте впускной и выпускной клапаны. При необходимости произведите регулировку.
Через каждые 1000 часов	<ul style="list-style-type: none">• Замените топливный трубопровод• Проверьте приводной ремень барабана• Осмотрите подшипники трансмиссии. При необходимости замените.
Перед помещением на хранение	<ul style="list-style-type: none">• Подкрасьте сколотые поверхности.

Внимание: Смотрите дополнительные процедуры технического обслуживания в руководстве по эксплуатации двигателя.

Перечень операций ежедневного техобслуживания

Внимание: Скопируйте эту страницу для повседневного использования.

Позиция проверки при техобслуживании	Дни недели:						
	Пн.	Вт.	Ср.	Чт.	Пт.	Сб.	Вс.
Проверьте работу защитных блокировок.							
Проверьте работу стояночного тормоза.							
Проверьте легкость работы шарниров.							
Проверьте уровень топлива.							
Проверьте уровень масла в двигателе.							
Проверьте воздушный фильтр.							
Проверьте охлаждающие ребра двигателя.							
Проверьте двигатель на наличие необычных шумов.							
Проверьте машину на наличие необычных шумов при работе.							
Проверьте регулировку барабана относительно неподвижных ножей.							
Проверьте регулировку высоты скашивания.							
Восстановите поврежденное лакокрасочное покрытие.							

Указания по решению проблемных вопросов		
Проверку выполнил:		
Предмет	Дата	Информация

Техническое обслуживание двигателя

Замена моторного масла

Перед пуском в картер должно быть залито примерно 0,6 л масла надлежащей вязкости. В двигателе используется любое высококачественное масло, имеющее эксплуатационную классификацию Американского института нефти (American Petroleum Institute – API) SE или выше. Вязкость масла (масса) должна выбираться в соответствии с окружающей температурой. Рисунок 29 На рисунке представлены рекомендации по температуре/вязкости.

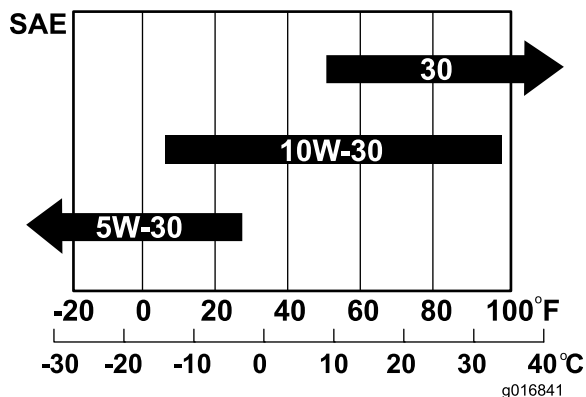


Рисунок 29

Примечание: При использовании универсальных масел (5W-20, 10W-30 и 10W-40) расход масла увеличивается. В этом случае следует чаще проверять масло.

Проверка уровня масла в двигателе

Интервал обслуживания: Перед каждым использованием или ежедневно

Примечание: Лучше всего проверять уровень масла в двигателе перед его запуском в начале рабочего дня, когда двигатель холодный. Если двигатель уже поработал, перед проверкой дайте маслу стечь в поддон (в течение не менее 10 минут). Если уровень масла находится на отметке «L» масломерного щупа или ниже, долейте масло до уровня метки «H». **Не допускайте переполнения картера.** Если уровень масла находится между метками «H» и «L», то доливать масло не требуется.

1. Снимите транспортные колеса (если они установлены).
2. Установите газонокосилку так, чтобы двигатель располагался горизонтально, и очистите зону вокруг масломерного щупа (Рисунок 30).

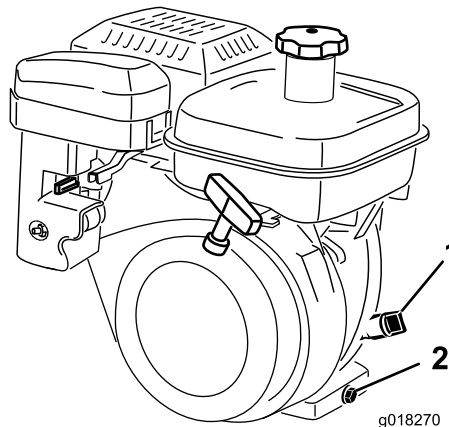


Рисунок 30

1. Масломерный щуп
2. Пробка сливного отверстия
3. Извлеките масломерный щуп, вывернув его против часовой стрелки (Рисунок 30).
4. Протрите масломерный щуп дочиста и вставьте его в заливное отверстие. Не заворачивайте щуп в отверстие. Затем выньте щуп и проверьте уровень масла. Если уровень низкий, добавьте ровно столько масла, чтобы поднять уровень до области между метками «H» и «L» на щупе (Рисунок

30). Проверьте уровень масла. Не допускайте переполнения картера.

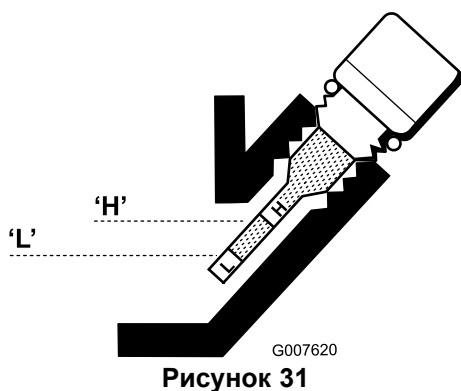


Рисунок 31

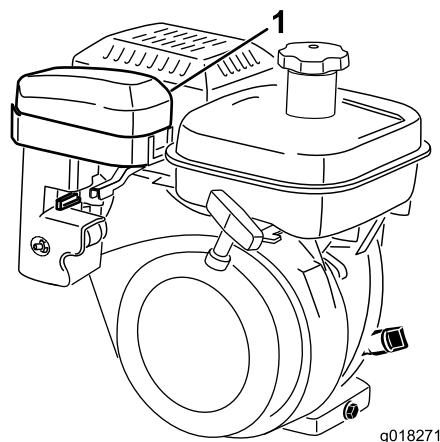


Рисунок 32

5. Поставьте на место масломерный щуп и вытрите разлитое масло.

Замена масла в двигателе

Интервал обслуживания: Через первые 20 часа

Через каждые 50 часов

1. Запустите двигатель и дайте ему поработать в течение нескольких минут для прогрева масла.
2. Поместите сливной поддон под пробку сливного отверстия в задней части машины (Рисунок 30). Ослабьте пробку сливного отверстия.
3. Нажмите на ручку вниз, чтобы наклонить газонокосилку и двигатель назад и дать всему маслу стечь в поддон.
4. Поставьте на место сливную пробку и залейте в картер рекомендуемое масло; см. Проверка уровня масла в двигателе (страница 20).
5. Удалите пролитое масло.
6. Утилизация отработанного масла производится в установленном порядке. Производите переработку согласно местным законам.

Обслуживание воздухоочистителя

Интервал обслуживания: Через каждые 50 часов

1. Убедитесь в том, что провод со свечи зажигания снят.
2. Снимите барашковую гайку, которой крепится крышка воздухоочистителя, и снимите крышку. Тщательно очистите крышку (Рисунок 32 и Рисунок 33).

1. Крышка воздухоочистителя

3. Если элемент из пеноматериала загрязнен, извлеките его из бумажного элемента (Рисунок 33). Тщательно очистите элемент.
 - A. Промойте элемент из пеноматериала в теплой воде с жидким мылом. Отожмите его для удаления грязи, но не скручивайте, т.к. пеноматериал может порваться.
 - B. Просушите, завернув в чистую ветошь. Отожмите досуха ветошь и элемент из пеноматериала, но не скручивайте, т.к. пеноматериал может порваться.
 - C. Пропитайте элемент чистым моторным маслом. Отожмите элемент для удаления излишнего масла и тщательно расправьте. Желательно, чтобы элемент был влажным от масла.

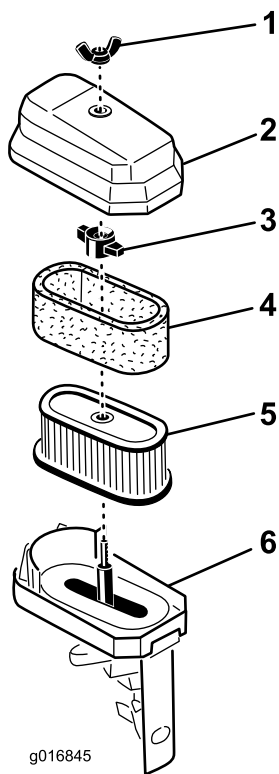


Рисунок 33

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| 1. Барашковая гайка | 4. Элемент из вспененного материала |
| 2. Крышка воздухоочистителя | 5. Бумажный элемент |
| 3. Барашковая гайка | 6. Основание воздухоочистителя |

4. При обслуживании элемента из пеноматериала проверьте состояние бумажного элемента. При необходимости замените его.

Примечание: Не допускается использовать сжатый воздух для очистки бумажного элемента.

5. Установите элемент из пеноматериала, бумажный элемент и крышку воздухоочистителя.

Внимание: Во избежание износа и повреждения двигателя не допускайте работу двигателя без элемента воздухоочистителя.

Обслуживание свечи зажигания

Интервал обслуживания: Через каждые 100 часов

Используйте свечу зажигания NGK BR 6HS или эквивалент. Воздушный зазор должен составлять 0,6–0,7 мм.

1. Снимите провод со свечи зажигания (Рисунок 34).

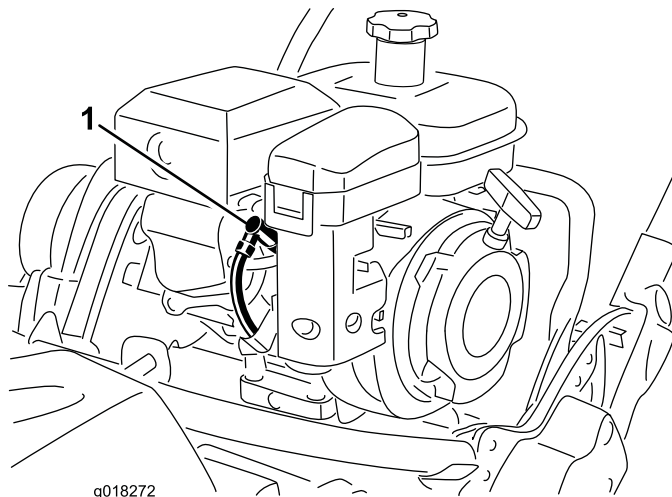


Рисунок 34

1. Провод свечи зажигания
-
2. Очистите область вокруг свечи зажигания и выньте свечу из головки блока цилиндров.

Внимание: Замените свечу зажигания, имеющую трещины, повреждения или следы загрязнения. Пескоструйная обработка, шабровка или очистка электродов не допускаются, т.к. попадание абразивных частиц в двигатель может привести к его повреждению.

3. Зазор должен составлять 0,6–0,7 мм (Рисунок 35). Установите свечу зажигания с надлежащим зазором и затяните моментом 23 Н•м.

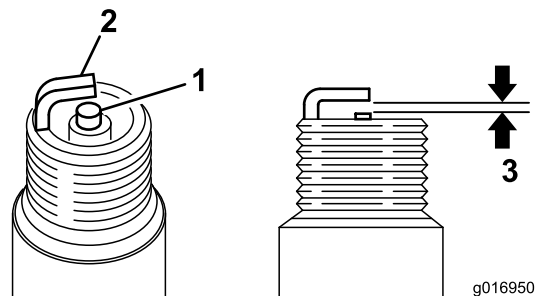


Рисунок 35

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. Изолятор центрального электрода | 3. Воздушный зазор должен составлять 0,6–0,7 мм. |
| 2. Боковой электрод | |

Техническое обслуживание топливной системы

Очистка отстойника и сетки топливного бака

Интервал обслуживания: Через первые 20 часа

Через каждые 100 часов/Ежемесячно (в зависимости от того, что наступит раньше)

1. Закройте отсечный топливный клапан и вывинтите топливный отстойник из корпуса фильтра (Рисунок 36).

Примечание: Для снятия топливного отстойника используйте 17-миллиметровую 12-зубчатую головку.

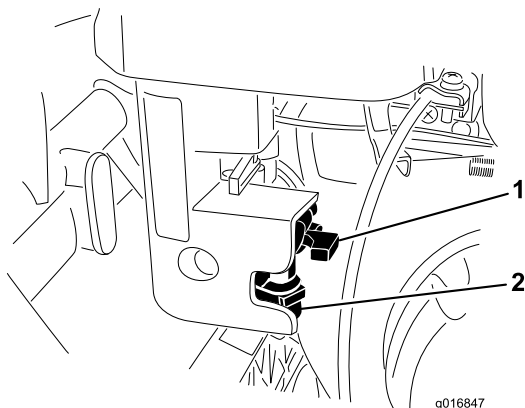


Рисунок 36

1. Отсечный клапан
2. Топливный отстойник

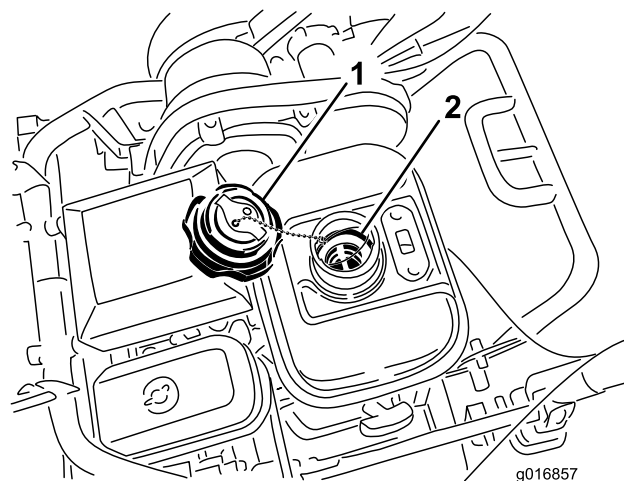


Рисунок 37

1. Крышка топливного бака
2. Сетка топливного бака

4. Извлеките сетку топливного бака из топливного бака.
5. Промойте сетку в чистом бензине и установите в бак.
6. Установите топливный отстойник на топливный бак.

Замена топливного трубопровода

Интервал обслуживания: Через каждые 1000 часов

Заменяйте топливный трубопровод через каждые 1000 часов работы. В случае утечки топлива из трубопровода незамедлительно замените трубопровод.

2. Промойте отстойник топливного бака в чистом бензине и установите его на место.
3. Вывинтите и снимите топливный отстойник с топливного бака (Рисунок 37).

Техническое обслуживание электрической системы

Обслуживание блокировочного выключателя тяги

Если выключатель требует регулировки или замены, используйте следующую процедуру.

1. Убедитесь в том, что двигатель заглушен.
2. Снимите панель управления.
3. Включите рычаг тяги.

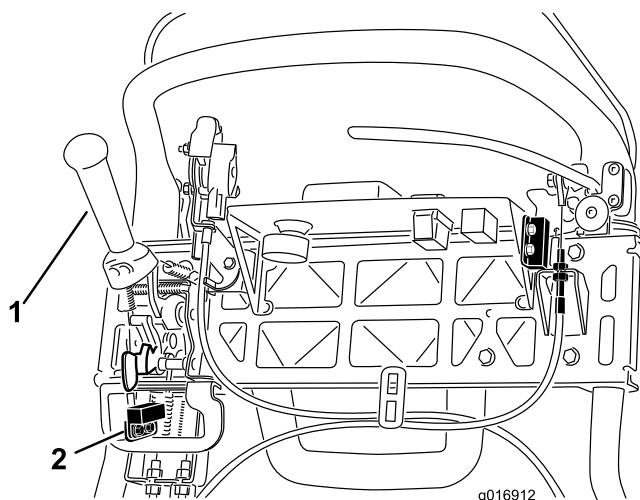


Рисунок 38

1. Рычаг тяги
2. Блокировочный выключатель

4. Выверните крепежные детали блокировочного выключателя (Рисунок 38).
5. Поставьте регулировочную прокладку толщиной 1,6 мм между рычагом тяги и блокировочным выключателем (Рисунок 38).
6. Затяните крепежные детали блокировочного выключателя.
7. Включите рычаг тяги и проверьте зазор. Нормальная рабочая величина зазора должна находиться в диапазоне 0,76–3,05 мм. При включенном рычаге тяги убедитесь в том, что выключатель разомкнут. При необходимости замените выключатель.

Обслуживание блокировочного выключателя тормоза

1. Убедитесь в том, что двигатель заглушен.
2. Снимите панель управления.
3. Включите рычаг рабочего тормоза и фиксатор стояночного тормоза.
4. Выверните крепежные детали блокировочного выключателя (Рисунок 39).

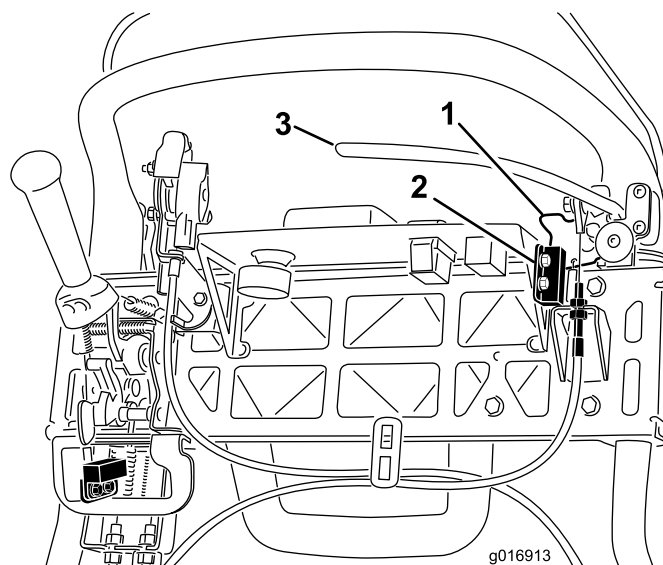


Рисунок 39

1. Фиксатор стояночного тормоза
2. Блокировочный выключатель
3. Рычаг рабочего тормоза

5. Поставьте регулировочную прокладку толщиной 1,6 мм между фиксатором стояночного тормоза и блокировочным выключателем (Рисунок 39).
6. Затяните крепежные детали блокировочного выключателя. Перепроверьте зазор. Фиксатор не должен касаться выключателя.
7. Включите рычаг тормоза и поверните фиксатор. Убедитесь в том, что выключатель разомкнут. При необходимости замените выключатель.

Техническое обслуживание тормозов

Регулировка рабочего/стояночного тормоза

Если рабочий/ стояночный тормоз проскальзывает во время работы, требуется отрегулировать тросик.

1. Переведите рычаг рабочего/стояночного тормоза в положение Off («Выкл.»).
2. Снимите панель управления.
3. Для увеличения натяжения тросика ослабляйте верхнюю зажимную гайку тросика и затягивайте нижнюю зажимную гайку тросика (Рисунок 40) до тех пор, пока усилие на рукоятке рычага тормоза, требуемое для отпуска фиксатора стояночного тормоза, не составит 156 Н. Не допускайте чрезмерного натяжения тросика, иначе тормоз может прихватывать.

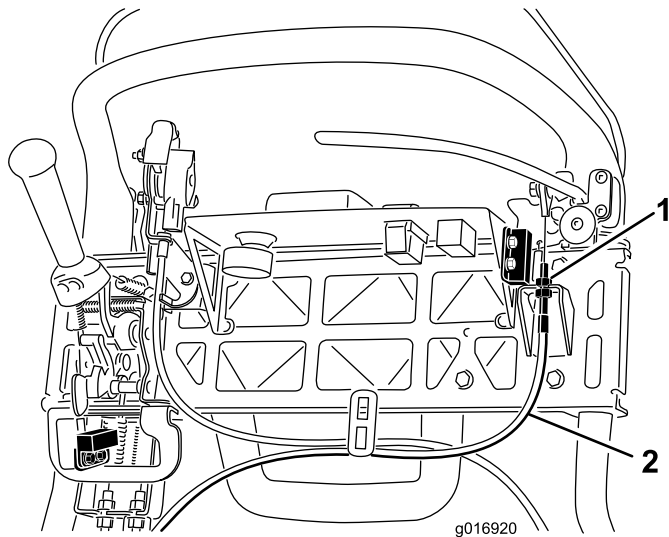


Рисунок 40

1. Зажимные гайки
2. Тросик рабочего тормоза

Техническое обслуживание ремней

Проверка приводного ремня барабана

Интервал обслуживания: Через каждые 1000 часов

Убедитесь в том, что приводной ремень барабана должным образом натянут для обеспечения работы машины без чрезмерного износа. Почаще проверяйте ремень.

1. Ослабьте фланцевый болт крепления кожуха ремня и снимите кожух ремня для обеспечения доступа к ремню (Рисунок 41).

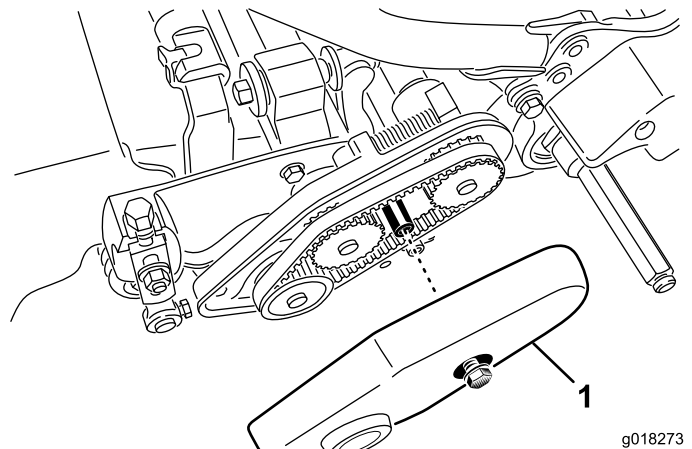


Рисунок 41

1. Кожух ремня

2. Для регулировки натяжения ремня:
 - А. Ослабьте крепежную гайку корпуса подшипника (Рисунок 42).

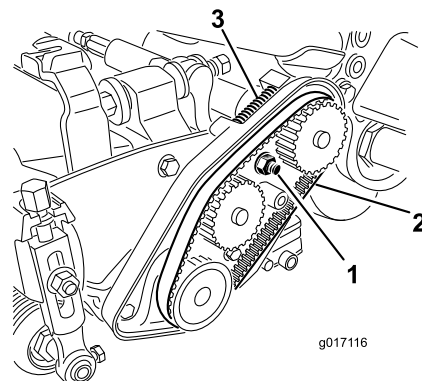
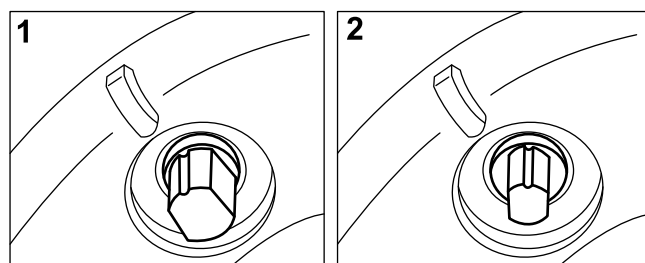


Рисунок 42

1. Крепежная гайка корпуса подшипника
2. Ремень привода барабана
3. Пружина сжатия

- В. Гаечным ключом на 16 мм поверните корпус подшипника, чтобы убедиться в том, что он вращается свободно.
- С. Полностью удалите весь мусор из отсека ремня и вокруг пружины сжатия (Рисунок 42).
- Д. Убедитесь в том, что пружина сжатия создает на ремне надлежащее натяжение.
- Е. Затяните гайку крепления корпуса подшипника.
- Ф. Установите кожух ремня.



G019886

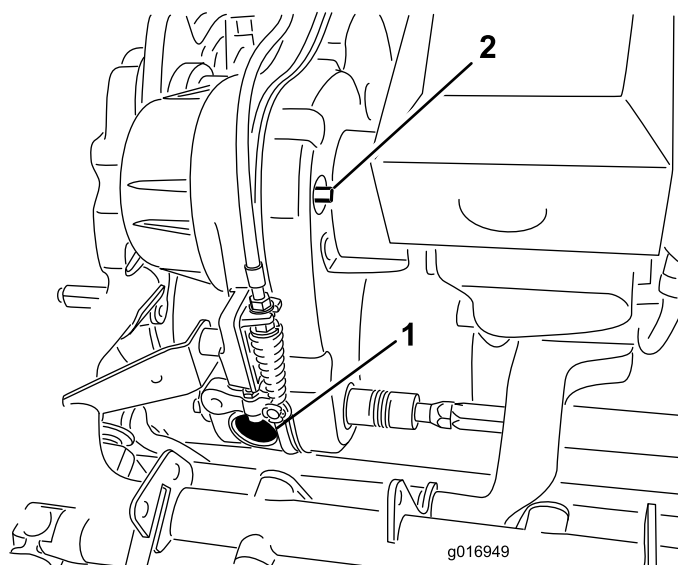
Рисунок 44

1. Включено

2. Отключено

Отверстие для доступа к отстойнику трансмиссии

Для получения доступа к муфте извлеките резиновую заглушку (Рисунок 43) из отверстия перед трансмиссией.



g016949

Рисунок 43

1. Резиновая заглушка

2. Вал включения/отключения

Натяжное устройство ремня трансмиссии

Ремень трансмиссии натягивается с помощью подпружиненного натяжного шкива. Для включения и отключения натяжения ремня поверните ключом на 3/8 дюйма вал включения/отключения (Рисунок 43) в требуемое положение. Повернув вал на 1/4 оборота по часовой стрелке, отсоедините натяжной шкив от ремня (Рисунок 44).

Примечание: Натяжение ремня должно быть снято перед снятием крышки трансмиссии.

Техническое обслуживание органов управления

Регулировка механизма управления тягой

Если механизм управления тягой не включается или во время работы наблюдается пробуксовка, то требуется регулировка.

1. Переведите регулятор тяги в положение «Выкл.».
2. Проверьте наличие слабину в тросике управления тягой у пружины растяжения (Рисунок 45). При наличии слабину отрегулируйте зажимную гайку на переходнике (Рисунок 46) для устранения слабину тросика без растяжения пружины.

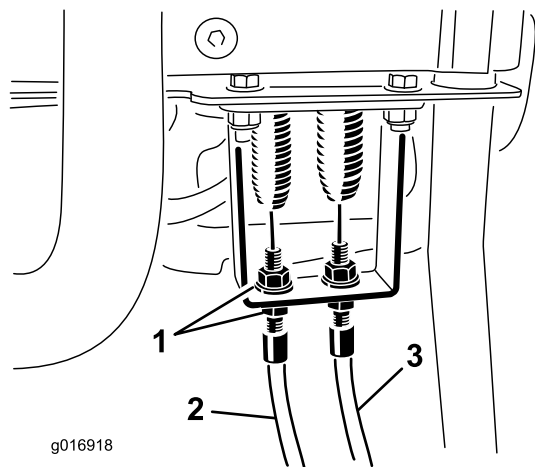


Рисунок 45

1. Зажимные гайки
2. Тросик управления тягой
3. Тросик управления барабаном

3. Если регулятор тяги продолжает проскальзывать, выполните следующие этапы.
4. Снимите шплинт и палец с головкой, которые крепят ушко тяги к изогнутому рычагу. Отсоедините ушко от изогнутого рычага (Рисунок 46).

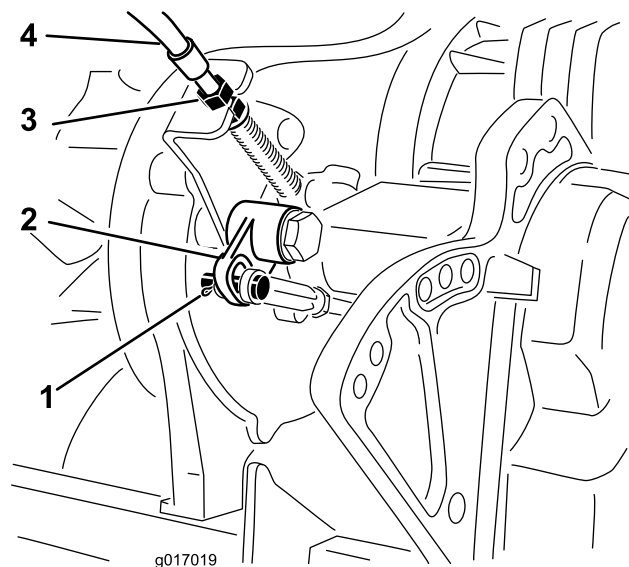


Рисунок 46

1. Штифт с головкой и шплинт
2. Изогнутый рычаг
3. Зажимные гайки
4. Тросик управления тягой

5. Поверните тягу изогнутого рычага на 1–1,5 оборота, чтобы увеличить длину тяги на 1,5 мм.
6. Снова подсоедините ушко к изогнутому рычагу с помощью пальца и шплинта, снятых ранее.
7. У переходника трансмиссии (Рисунок 46) отрегулируйте зажимные гайки тросика так, чтобы уменьшить расстояние до изогнутого рычага в соответствии с предыдущим изменением.
8. Во время регулировки тросика у переходника пульта управления отрегулируйте зажимные гайки тросика так, чтобы устранить всю слабину тросика, не растягивая пружину (Рисунок 45).
9. Проверьте работу регулятора и при необходимости повторите регулировку.

Регулировка управления барабаном

Если регулятор барабана не включается должным образом, то требуется регулировка.

1. Убедитесь в том, что регулятор барабана отсоединен.
2. На переходнике трансмиссии отрегулируйте тросик управления барабаном (Рисунок 47) так, чтобы длина пружины составила 70,6–72,4 мм.

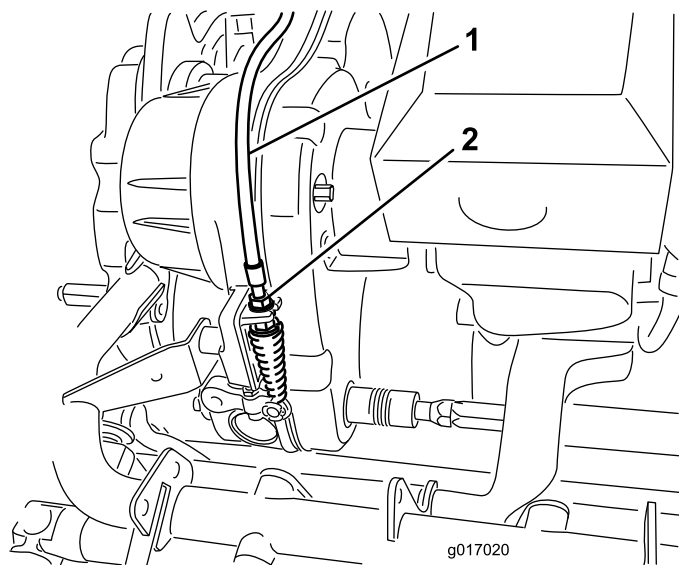


Рисунок 47

- | | |
|--------------------------------|-------------------|
| 1. Тросик управления барабаном | 2. Зажимные гайки |
|--------------------------------|-------------------|

3. На переходнике рукоятки управления ослабляйте тросик управления барабаном, пока на нем не появится слабина (Рисунок 45).
4. На переходнике рукоятки управления затяните тросик управления барабаном настолько, чтобы устранить слабину тросика, не растягивая пружину.
5. Проверьте работу следующим образом:
 - Убедитесь в том, что зубья муфты барабана разъединены, когда муфта расцеплена, и не касаются дна впадин, когда муфта включена.

Примечание: Для получения доступа к муфте извлеките резиновую заглушку (Рисунок 43) из отверстия перед трансмиссией.

- Время остановки барабана, не касающегося неподвижных ножей, должно быть менее 7 секунд.
- См. «Руководство по техническому обслуживанию» или обратитесь к вашему поставщику за технической помощью.

Хранение

1. Удалите скошенную траву, загрязнения и въевшуюся грязь с наружных частей всей машины, особенно с двигателя. Удалите грязь и сухую траву с наружных поверхностей ребер головки цилиндров двигателя и корпуса вентилятора.

Внимание: Машину можно мыть мягким моющим средством с водой. Не мойте машину струей под давлением. Избегайте излишнего использования воды, в особенности вблизи рычага переключения и двигателя.

2. Для длительного хранения (свыше 30 дней) добавьте в топливо в баке стабилизирующую / улучшающую присадку.
 - A. Запустите двигатель на 5 минут для распределения кондиционированного топлива по топливной системе.
 - B. Заглушите двигатель, дайте возможность ему остыть и слейте топливо из бака, или же продолжайте работу двигателя, пока он не остановится.
 - C. Запустите двигатель и дайте ему проработать до остановки. Продолжайте дросселирование до тех пор, пока двигатель не перестанет запускаться.
 - D. Утилизируйте надлежащим образом все неиспользованное топливо. Производите переработку согласно местным законам.

Примечание: Не храните бензин с добавленной стабилизирующей / улучшающей присадкой более 90 дней.

3. Проверьте и затяните все болты, гайки и винты. Отремонтируйте или замените все поврежденные детали.
4. Покрасьте все поцарапанные или оголенные металлические поверхности. Краску можно приобрести у вашего официального сервисного дистрибьютора.
5. Храните машину в чистом, сухом гараже или складском помещении. Накройте машину для ее защиты и сохранения в чистоте.



Общая гарантия компании Toro

Ограниченная гарантия

Условия гарантии и товары, на которые она распространяется

Компания Toro и ее филиал Toro Warranty Company в соответствии с заключенным между ними соглашением совместно гарантируют, что серийное изделие Toro («Изделие») не будет иметь дефектов материалов или изготовления в течение двух лет или 1500 часов работы (в зависимости от того, что произойдет раньше)*. Настоящая гарантия распространяется на все изделия, за исключением азбаторов (см. отдельные условия гарантии на эти изделия). При наличии гарантийного случая компания произведет ремонт Изделия за свой счет, включая диагностику, трудозатраты, запасные части и транспортировку. Настоящая гарантия начинается со дня доставки Изделия первоначальному розничному покупателю. * Изделие оборудовано счетчиком моточасов.

Порядок подачи заявки на гарантийное обслуживание

В случае возникновения гарантийного случая Вы должны незамедлительно сообщить об этом дистрибьютору серийных изделий или официальному дилеру серийных изделий, у которых Вы приобрели Изделие. Если Вам нужна помощь в определении местонахождения дистрибьютора серийных изделий или официального дилера или если у Вас есть вопросы относительно Ваших прав и обязанностей по гарантии, Вы можете обратиться к нам по адресу:

Отделение технического обслуживания серийной продукции Toro

Toro Warranty Company

8111 Lyndale Avenue South

Bloomington, MN 55420-1196

952-888-8801 или 800-952-2740

Эл. почта: commercial.warranty@toro.com

Обязанности владельца

Вы, являясь владельцем Изделия, несете ответственность за выполнение необходимого технического обслуживания и регулировок, указанных в *Руководстве оператора*. Невыполнение требуемого технического обслуживания и регулировок может быть основанием для отказа в исполнении гарантийных обязательств.

Случаи нераспространения гарантий

Не все неисправности или нарушения работы изделия, возникшие в течение гарантийного периода, являются дефектами материала или изготовления. Действие этой гарантии не распространяется на следующие:

- Неисправности изделия, возникшие в результате использования запасных частей, произведенных третьей стороной, либо установки и использования дополнительных частей или измененных принадлежностей и изделий других фирм. На эти позиции изготовителем может быть предусмотрена отдельная гарантия.
- Неисправности изделия, возникшие в результате невыполнения рекомендованного технического обслуживания и регулировок. Невыполнение надлежащего технического обслуживания изделия Toro согласно Рекомендованному техническому обслуживанию, описанному в *Руководстве оператора*, может привести к отказу исполнения гарантийных обязательств.
- Неисправности изделия, возникшие в результате правил эксплуатации Изделия или техники безопасности.
- Части, расходуемые в процессе эксплуатации, кроме случаев, когда они будут признаны дефектными. Следующие части, помимо прочего, являются расходуемыми или быстроизнашивающимися в процессе нормальной эксплуатации Изделия: тормозные колодки и накладки, фрикционные накладки муфт сцепления, ножи, бобины, опорные катки и подшипники (герметичные или смазываемые), неподвижные ножи, зубья, свечи зажигания, колеса поворотного типа и их подшипники, шины, фильтры, ремни и определенные детали разбрызгивателей, такие как диафрагмы, насадки, обратные клапаны и т. п.
- Поломки, вызванные внешними воздействиями. Факторы, рассматриваемые как внешние воздействия, включают помимо прочего атмосферное воздействие, способы хранения, загрязнение, использование неразрешенных видов топлива, охлаждающих жидкостей, смазочных материалов, присадок, удобрений, воды, химикатов и т. п.
- Отказы или перебои в работе по причине использования топлива (например, бензина, дизельного или биодизельного топлива), не удовлетворяющего требованиям соответствующих отраслевых стандартов.

Другие страны, кроме США и Канады

Покупатели, которые приобрели изделия Toro за пределами США или Канады, для получения гарантийных полисов для своей страны, региона и штата должны обращаться к местному дистрибьютору (дилеру) компании Toro. Если по какой-либо причине вы не удовлетворены услугами вашего дистрибьютора или испытываете трудности с получением информации о гарантии, обратитесь к импортеру изделий компании Toro.

- Нормальные шум, вибрация, износ или старение.
- Нормальный «износ» включает, помимо прочего, повреждение сидений в результате износа или истирания, потерю окраски окрашенных поверхностей, царапины на табличках или окнах и т. п.

Части

Части, замена которых запланирована при требуемом техническом обслуживании, имеют гарантию на период до планового срока замены этих частей. На части, замененные по настоящей гарантии, действует гарантия в течение действия первоначальной гарантии на изделие, и они становятся собственностью компании Toro. Окончательное решение о том, подлежит ли ремонту или замене какая-либо существующая часть или узел, принимается компанией Toro. Компания Toro имеет право использовать для гарантийного ремонта восстановленные детали.

Гарантия на батареи многократного цикла глубокого заряда-разряда и ионно-литиевые аккумуляторы:

Батареи многократного цикла глубокого заряда-разряда и ионно-литиевые батареи за время своего срока службы могут выдать определенное полное число киловатт-часов. Методы эксплуатации, зарядки и технического обслуживания могут увеличить или уменьшить срок службы батареи. Поскольку аккумуляторные батареи в настоящем изделии являются расходуемыми, количество полезной работы между зарядками будет постепенно уменьшаться до тех пор, пока батарея полностью не выйдет из строя. Ответственность за замену отработанных вследствие нормальной эксплуатации аккумуляторных батарей несет владелец изделия. Необходимость в замене батарей за счет владельца может возникнуть во время действия нормальной гарантийной гарантии на изделие. Примечание (только для ионно-литиевых батарей): На ионно-литиевую батарею распространяется только частичная пропорционально рассчитанная гарантия на период с 3-го по 5-й год в зависимости от времени эксплуатации и количества использованных киловатт-часов. Для получения дополнительной информации см. *Руководство оператора*.

Техническое обслуживание, выполняемое за счет владельца

Регулировка двигателя, смазка, очистка и полировка, замена фильтров, охлаждающей жидкости и проведение рекомендованного технического обслуживания входят в число нормальных операций по уходу за изделиями компании Toro, выполняемыми за счет владельца.

Общие условия

Выполнение ремонта официальным дистрибьютором или дилером компании Toro является вашим единственным возмещением убытков по настоящей гарантии.

Компании Toro и Toro Warranty Company не несут ответственности за косвенные, случайные или последующие убытки, связанные с использованием изделий Toro, на которые распространяется действие настоящей гарантии, включая любые затраты или расходы на предоставление заменяющего оборудования или оказание услуг в течение обоснованных периодов нарушения работы или неиспользования оборудования во время ожидания завершения ремонта в соответствии с условиями настоящей гарантии. Не существует каких-либо иных гарантий, за исключением упоминаемой ниже гарантии на системы контроля выхлопных газов (если применимо). Все подразумеваемые гарантии коммерческого качества или пригодности для конкретного применения ограничены продолжительностью настоящей прямой гарантии.

В некоторых странах не допускается исключать случайные или последующие убытки или ограничения на срок действия подразумеваемой гарантии, вследствие чего вышеуказанные исключения и ограничения могут на Вас не распространяться. Настоящая гарантия предоставляет вам конкретные законные права, но вы можете также иметь и другие права, которые меняются в зависимости от страны использования.

Примечание в отношении гарантии на двигатель:

На систему контроля выхлопных газов на вашем изделии может распространяться действие отдельной гарантии, соответствующей требованиям, установленным Агентством по охране окружающей среды США (EPA) и/или Калифорнийским советом по охране воздушных ресурсов (CARB). Приведенные выше ограничения на моточасы не распространяются на Гарантию на системы контроля выхлопных газов. Подробные сведения приводятся в «Гарантийных обязательствах на системы контроля выхлопных газов двигателей», которые прилагаются к вашему изделию или содержатся в документации предприятия-изготовителя двигателя.